Upute za uporabu
Sušilica rublja s toplinskom pumpom



Prije postavljanja - instaliranja - prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja.

hr-HR

M.-Nr. 12 406 940

Sadržaj

Vaš doprinos zaštiti okoliša 5

Sigurnosne napomene i upozorenja 7

Rukovanje sušilicom 20
Upravljačka ploča 20
Način rada senzorskih tipki 21

Prva uporaba 23
Ugradnja 23
Period mirovanja nakon postavljanja 23

Ušteda energije 24

1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja 25
Već kod pranja pripazite 25
Priprema rublja za sušilicu 25
Sušenje 26
Poštujte simbole za održavanje 26
Odabir odgovarajućeg stupnja suhoće 26

2. Punjenje sušilice 27
Umetanje rublja 27
Provjera FragranceDos 27

3. Odabir i pokretanje programa 28
Uključivanje sušilice i odabir programa 28
Odabir programske postavke 28
Odabir stupnja suhoće 28
Odabir trajanja programa *Toplo prozračivanje*/*DryFresh* 28
Odabir Nježno + ... 29
Pokretanje programa 30

4. Vađenje rublja po završetku programa 31
Završetak programa/Zaštita od gužvanja 31
Vađenje rublja 31

Odgoda početka programa 32

Pregled programa 33

Promjena tijeka programa 37
Promjena aktualnog programa 37
Dodavanje ili vađenje rublja 37

Sadržaj

Spremnik za kondenzat 38
Pražnjenje spremnika za kondenzat 38

Mirisni umetak 39
FragranceDos 39
Uklanjanje zaštite s mirisnog umetka 39
Postavljanje mirisnog umetka 40
Otvaranje mirisnog umetka 41
Zatvaranje mirisnog umetka 41
Vađenje/zamjena mirisnog umetka 42

Čišćenje i održavanje 43
Filtar za niti 43
Vađenje mirisnog umetka za sušilicu 43
Uklanjanje vidljivih niti 43
Temeljito čišćenje filtara za niti i prostora za prolazak zraka 44
Mokro pranje filtra za niti 45
Čišćenje filtra u podnožju 46
Vađenje filtra iz podnožja 46
Čišćenje filtra u podnožju 46
Čišćenje poklopca za filtar podnožja 48
Čišćenje sušilice 48

Što učiniti, ako 49
Indikatori ili napomene na prikazu vremena nakon prekida programa 49
Indikatori ili napomene na pokazivaču vremena 51
Nezadovoljavajući rezultat sušenja 52
Postupak sušenja traje jako dugo 53
Ostali problemi 54
Zamjena filtra u podnožju 55
Regeneracija filtra u podnožju 57
Provjera izmjenjivača topline 57

Servis 58
Kontakt u slučaju smetnji 58
Dodatni pribor 58
Jamstvo 58

Sadržaj

Ugradnja 59
Prednja strana 59
Stražnja strana 60
Transportiranje sušilice 60
Prenošenje sušilice na mjesto postavljanja 60
Postavljanje uređaja 61
Izravnavanje sušilice 61
Period mirovanja nakon postavljanja 61
Ventilacija 62
Prije kasnijeg transporta 62
Dodatni uvjeti za ugradnju 63
Vanjski odvod kondenzata 64
Posebni uvjeti spajanja kod kojih je potreban nepovratni ventil 64
Premještanje odvodnog crijeva 64
Primjeri 65
Zamjena graničnika na vratima 67
Promjena okova 67
Montaža 72
Električni priključak 73

Tehnički podaci 74

Podaci o potrošnji 75

Funkcije programiranja 76
Programiranje 76
P01 Stupnjevi suhoće 78
P05 Zvučni signal 78
P06 Ton tipki 78
P07 PIN kôd 78
P11 Isključivanje upravljačkog polja 79
P13 Memorija 79
P14 Zaštita od gužvanja 79

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se načelno može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mjesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajte na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

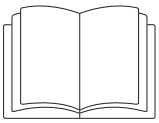
Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada.
Pazite da se cijevi i izmjenjivač topline Vaše sušilice ne oštete do zbrinjavanja u skladu s ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja. Na taj će se način osigurati da sredstva za hlađenje i ulja iz kompresora koja se nalaze u sušilici ne dospiju u okoliš.
Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada. Umjesto odlaganja dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u otpad iz kućanstva, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj ili u jedno od drugih prodajnih mjesta društva Miele.
Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.
Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljani radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.
Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata djece.
Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekriženog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog

otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.



Obavezno pročitajte ove upute za uporabu.



Ova sušilica sadrži zapaljivo i eksplozivno sredstvo za hlađenje.

Ova sušilica rublja odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu prije puštanja u pogon sušilice rublja. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja na sušilici rublja.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju sušilice rublja kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Namjenska uporaba

▶ Ova sušilica rublja predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.

▶ Ova sušilica nije namijenjena korištenju na otvorenom.

▶ Sušilice rublja smiju se upotrebljavati samo u kućanskim uvjetima isključivo za sušenje rublja opranog u vodi za koje njegov proizvođač na etiketi za održavanje navodi da je prikladno za strojno sušenje. Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni. Tvrtka Miele ne preuzima odgovornost za štete nastale nenamjenskom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.

▶ Osobe koje zbog svog fizičkog, senzornog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovom sušilicom istu ne smiju upotrebljavati bez nadzora ili uputa odgovorne osobe.

Djeca u kućanstvu

▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini sušilice, osim kad su pod stalnim nadzorom.

▶ Djeca starija od osam godina sušilicu smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njome mogu rukovati sigurno. Djeca moraju biti sposobna prepoznati i razumjeti opasnosti pogrešnog rukovanja uređajem.

▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati sušilicu bez nadzora.

▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini sušilice. Nemojte djeci dopustiti da se igraju sušilicom.

Tehnička sigurnost

▶ Pregledajte sušilicu prije postavljanja kako biste uočili eventualna vidljiva oštećenja.
Oštećenu sušilicu nemojte postavljati niti uključivati.

▶ Prije priključivanja sušilice obavezno usporedite priključne podatke (osigurač, napon i frekvencija) s natpisne pločice s onima električne mreže. U slučaju sumnje, obratite se električaru.

▶ Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.
Zaštite predviđene za kućnu instalaciju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u instalaciji. Kako je primjerice opisano u aktualnoj objavi VDE-AR-E 2510-2.

▶ Električna sigurnost ove sušilice može se zajamčiti samo ako je spojena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Vrlo je važno da se ovaj temeljni sigurnosni uvjet provjeri i, u slučaju sumnje, kućna instalacija prepusti na provjeru stručnoj osobi. Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete nastale zbog nepostojanja ili neispravnosti zaštitnog vodiča.

▶ Iz sigurnosnih razloga, nemojte upotrebljavati produžne kablove (opasnost od požara zbog pregrijavanja).

▶ Ako se priključni kabel ošteti, mora ga zamijeniti ovlašteni Miele servis kako bi se izbjegla opasnost za korisnika.

▶ Nestručni popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika za koje tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost. Popravke smiju izvoditi samo ovlašteni Miele servisi, jer u suprotnom za nastale štete ne vrijedi jamstvo.

▶ Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima. Samo uporabom tih dijelova tvrtka Miele može jamčiti potpuno ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva.

▶ U slučaju problema ili tijekom čišćenja i održavanja sušilice, sušilica je odspojena od napajanja samo u sljedećim slučajevima:

- izvučen je utikač iz utičnice ili
- isključen automatski osigurač u kućnoj električnoj instalaciji ili
- potpuno odvrnut rastalni osigurač u kućnoj električnoj instalaciji.

▶ Ova se sušilica ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).

▶ Nemojte preinačavati sušilicu ni na koji način bez izričite suglasnosti tvrtke Miele.

▶ Ova sušilica je uslijed posebnih zahtjeva (npr. temperature, vlage, otpornosti na kemikalije, trošenje i vibracije) opremljena specijalnim rasvjetnim tijelima (ovisno o modelu). Ova rasvjetna tijela se smiju koristiti samo za predviđenu namjenu. Navedena nisu prikladna za osvjetljenje prostorija. Izmjenu rasvjetnih tijela smije vršiti samo Miele servis.

▶ Ova sušilica radi sa sredstvom za hlađenje koje se kondenzira u kompresoru. Ovo sredstvo za hlađenje koje se izoliranošću podiže na višu temperaturnu razinu, protječe zatvorenim krugom. Toplina koja pritom nastaje, prenosi se u izmjenjivaču topline na zrak za sušenje koji prolazi uz taj krug.

- Zujanje koje toplinska pumpa proizvodi tijekom postupka sušenja je normalno. Zujanje ne utječe na besprijekorno funkcioniranje sušilice.
- Sredstvo za hlađenje je u skladu s okolišem i ne šteti ozonskom sloju.

⚠ Oštećenje sušilice rublja prijevremenim pokretanjem.

Pritom možete oštetiti toplinsku pumpu.

Pričekajte jedan sat nakon postavljanja sušilice, prije no što pokrenete program sušenja.



▶ Sredstvo za hlađenje R290, koje sadrži ova sušilica, je zapaljivo i eksplozivno. U slučaju oštećenja sušilice slijedite mjere opisane u nastavku:

- Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore zapaljivosti.
- Isključite sušilicu iz napajanja.
- Prozračite prostoriju u kojoj se nalazi sušilica.
- Kontaktirajte Miele servis.

⚠ Opasnost od požara i eksplozije zbog oštećene sušilice.
Ukoliko iscuri, sredstvo za hlađenje je zapaljivo i eksplozivno.
Pazite da se sušilica ne ošteti. Ne vršite izmjene na sušilici.

▶ Pročitajte upute u poglavlju „Instalacija“ kao i poglavlje „Tehnički podaci“.

▶ Utikač mora biti uvijek dostupan kako bi se sušilica mogla odspojiti od napajanja.

▶ Slobodan prostor između donjeg ruba sušilice i poda ne smije se smanjiti rubnim letvicama, visokim tepihom i sl. Time bi se spriječio dostatan dovod zraka za hlađenje.

▶ U području otvaranja vrata sušilice ne smiju se nalaziti vrata koja se mogu zatvoriti, klizna vrata ili vrata koja se zatvaraju u suprotnom smjeru.

Pravilna uporaba

▶ Maksimalna količina punjenja iznosi 7,0 kg (suhog rublja).
O manjim količinama punjenja za pojedine programe informacije ćete pronaći u poglavlju „Pregled programa“.

▶ Opasnost od požara!
Ova se sušilica ne smije koristiti s utičnicama kojima se može upravljati (primjerice sa satom ili s električnim sustavom koji se isključuje u slučaju vršnog opterećenja).
Ako se program sušenja prekine prije faze hlađenja postoji opasnost da se rublje zapali.

▶ **Upozorenje!**: Sušilicu nikada nemojte isključivati prije završetka programa sušenja. Ako se to dogodi, rublje treba odmah izvaditi i rasporediti tako da se ohladi.

▶ Omekšivač za rublje ili slične proizvode treba koristiti na način opisan u uputama dotičnog sredstva.

▶ Iz džepova izvadite sve predmete kao što su npr. upaljači, šibice.

▶ Filtri za niti moraju nakon svakog sušenja biti očišćeni!

▶ Filtri za niti ili filtar u podnožju moraju se osušiti nakon mokrog čišćenja. Uporaba mokrih filtara za niti/filta u podnožju može uzrokovati funkcionalne smetnje pri sušenju.

▶ Obzirom da postoji opasnost od požara ne smije se sušiti rublje koje nije dovoljno čisto ili na njemu ima ostataka. To se posebno odnosi na rublje koje

- nije oprano.
- nije dovoljno oprano ili se na njemu nalaze ostaci ulja, masti i sličnih tvari (npr. kuhinjsko rublje ili kozmetičko rublje s ostacima jestivog ulja, masti, kreme). Kod nedovoljno opranog rublja, postoji opasnost od požara uslijed samozapaljenja rublja, čak i nakon završetka programa sušenja i izvan sušilice.
- je oprano zapaljivim sredstvima za čišćenje ili sadrži ostatke acetona, alkohola, benzina, petroleja, kerozina, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentina, voska ili kemikalija (kao kod npr. mop-krpi, krpi za sakupljanje tekućine ili brisanje).
- je zaprljano učvršćivačem za kosu, lakom za kosu, sredstvom za skidanje laka s noktiju ili sličnim ostacima.

Jako zaprljano rublje stoga operite posebno temeljito: upotrijebite dodatnu količinu sredstva za pranje i odaberite visoku temperaturu. U slučaju sumnje, takvo rublje operite više puta.

▶ Obzirom da postoji opasnost od požara takvo se rublje ili proizvodi nikada ne smiju sušiti:

- Rublje s kojim su se upotrebljavale industrijske kemikalije za čišćenje (primjerice prilikom kemijskog čišćenja).
- Rublje koje sadrži puno pjenaste gume, gumu ili gumi slične materijale. To su primjerice proizvodi od latex pjenaste gume, kape za tuširanje, vodootporni tekstil, gumirani proizvodi i komadi odjeće, jastuci s pahuljicama od pjenaste gume.
- Tekstil s punjenjem, a koji je oštećen (primjerice jastuci ili jakne). Punjenje koje ispada može uzrokovati požar.

▶ Tijekom rada ova sušilica sa svojom toplinskom pumpom u svom kućištu razvija jako puno topline. Ova se toplina mora dobro odvoditi. U suprotnom trajanje sušenja može biti duže ili dugoročno možete računati s oštećenjem sušilice.

Morate osigurati sljedeće:

- Trajno prozračivanje prostorije tijekom cjelokupnog postupka sušenja.
- Ventilacijski razmak između poda i donje strane sušilice, ne smije se prekrivati ili smanjivati.

▶ Sušilicu nemojte prskati mlazom vode.

▶ Nemojte se podupirati ili naslanjati na vrata sušilice. Sušilica se može prevrnuti.

▶ Fazu grijanja kod mnogih programa slijedi faza hlađenja, kako bi se jamčilo da komadi rublja ostaju pri temperaturi kod koje se ne mogu oštetiti (npr. izbjegavanje samozapaljenja rublja). Tek nakon toga je program završen.
Rublje uvijek izvadite neposredno i kompletno nakon završetka programa. Fazu grijanja kod mnogih programa slijedi faza hlađenja, kako bi se jamčilo da komadi rublja ostaju pri temperaturi kod koje se ne mogu oštetiti (npr. izbjegavanje samozapaljenja rublja). Tek nakon toga je program završen. Rublje uvijek izvadite neposredno i kompletno nakon završetka programa.

▶ Zatvorite vrata nakon svakog sušenja. Na taj način izbjegavate sljedeće:

- da djeca uđu u sušilicu ili u njoj ostavljaju predmete.
- da u sušilicu uđu male životinje.

▶ Ova se sušilica ne smije koristiti bez

- s oštećenim filtrima za niti.
- s oštećenim filtrom u podnožju.

U protivnom bi se u sušilici nakupljalo previše niti, što bi izazvalo kvar!

▶ Ne postavljajte sušilicu rublja u prostorije gdje postoji mogućnost smrzavanja. Temperature oko točke ledišta utječu na funkcionalnost sušilice. Zamrznuti kondenzat u pumpi i odvodnom crijevu može izazvati oštećenja.

▶ Odvodite li kondenzat izvan sušilice, osigurajte odvodno crijevo od klizanja, ako ste ga npr. objesili na umivaonik. U suprotnom crijevo može skliznuti, a istekla voda može prouzročiti štete.

▶ Kondenzat nije pitka voda.
Može djelovati štetno na zdravlje ljudi i životinja ako ga popiju.

▶ Prostoriju u kojoj je sušilica održavajte čistom od prašine i niti. Nečistoće u usisanom zraku za hlađenje mogu utjecati na ubrzano začepljivanje izmjenjivača topline.

Uporaba mirisnog umetka (dodatni pribor)

▶ Dozvoljeno je koristiti samo originalne Miele mirisne umetke.

▶ Mirisni umetak za sušilicu pohranjuje se i čuva samo u originalnoj ambalaži, stoga istu sačuvajte.

▶ Oprez, miris može iscuriti! Mirisni umetak za sušilicu ili filtar za niti s montiranim mirisnim umetkom uvijek držite ravno te ga nemojte odlagati ili okretati.

▶ Miris koji je iscurio iz umetka odmah obrišite krpom koja ima dobru moć upijanja: s poda, sušilice, dijelova sušilice (primjerice filtra za niti).

▶ Kada miris dođe u kontakt s tijelom: **Kožu** temeljito operite vodom i sapunom. **Oči** ispirite čistom vodom minimalno 15 minuta. U slučaju da ste miris progutali, **usta** dobro isperite čistom vodom. U slučaju kontakta s očima ili gutanja mirisa, konzultirajte liječnika!

▶ Odjeću koja je došla u kontakt s mirisom odmah promijenite. Odjeću ili ručnike temeljito operite s puno vode i sredstva za pranje rublja.

▶ U slučaju ne poštivanja ovih napomena postoji opasnost od požara ili oštećenja sušilice:

- Mirisni umetak nikada ne punite mirisom.
- Ne koristite oštećen mirisni umetak.

▶ Prazan umetak za miris zbrinite s kućnim otpadom i nikada ga ne koristite u neke druge svrhe.

▶ Obratite pažnju na informacije priložene na samom mirisnom umetku za sušilice.

Pribor

▶ Pribor se smije nadograđivati ili ugrađivati samo ako ga je izričito dozvolila tvrtka Miele. Ako se nadograde ili ugrade drugi dijelovi, gubi se jamstvo, učinak i/ili pouzdanost uređaja.

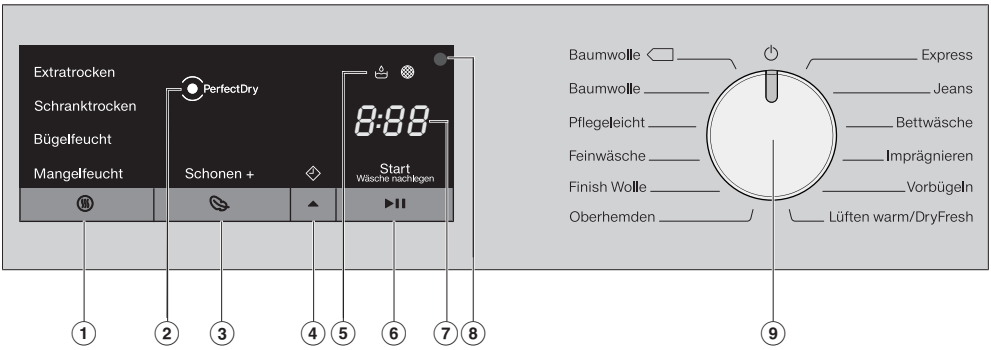
▶ Miele sušilica rublja i Miele perilica rublja mogu se postaviti u stup za pranje i sušenje. U tu svrhu je potreban Miele element za povezivanje perilice i sušilice koji se može naknadno kupiti. Pazite da element za povezivanje sušilice i perilice odgovara Miele sušilici i perilici rublja.

▶ Pazite da naknadno kupljeno Miele postolje odgovara predmetnoj sušilici rublja.

▶ Miele vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkcioniranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vaše sušilice rublja.

⚠ Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem sigurnosnih napomena i upozorenja.

Upravljačka ploča



① **Senzorska tipka** (stupanj suhoće)
za podešavanje željenog stupnja suhoće

② **Indikator** ***PerfectDry***
treperi nakon početka programa i gasi se kada se prikaže trajanje programa. *PerfectDry* mjeri preostalu vlagu rublja. U programima sa stupnjevima suhoće *PerfectDry* omogućava precizno sušenje, na što utječe i sadržaj kamenca u vodi.
svijetli kod postignutog stupnja sušenja kako se program bliži kraju, ali ne u programima *Završna obrada vune, Toplo prozračivanje/DryFresh*.

③ **Senzorska tipka** (nježno sušenje +)
za njegu tekstila osjetljivih na temperaturu.

④ **Senzorska tipka** (odgoda početka programa ili vremena)

Ⓐ Za aktivaciju odgode početka programa. Odgoda početka programa omogućuje Vam kasniji početak programa: potom svijetli . Odgoda početka programa može se podesiti na 30 minuta do maksimalno 24 sata. Zahvaljujući ovoj opciji možete primjerice koristiti povoljnije noćne tarife električne energije.

Ⓑ U odabiru programa *Toplo prozračivanje/DryFresh* možete odabrati trajanje programa (vrijeme). U ovom programu nije moguće odabrati kombinaciju s odgodom početka rada.

⑤ **Kontrolni indikatori**
u slučaju potrebe.

Ispraznite posudu za kondenzat

Čišćenje filtara za niti i filtara podnožja

⑥ **Senzorska tipka ▶II** (Start/Dodavanje rublja)

Ⓐ Natpis *Start*/*Dodavanje rublja* pulsirajuće svijetli čim se program može pokrenuti. Odabrani program se pokreće dodirom na senzorsku tipku ▶II. Natpis *Start*/*Dodavanje rublja* konstantno svijetli.

Ⓑ Nakon pokretanja programa senzorska tipka ▶II omogućava naknadno dodavanje rublja.

⑦ **Prikaz vremena**
Nakon pokretanja programa prikazuje se trajanje programa u satima i minutama.

– Kod pokretanja programa s odgodom početka, trajanje programa se prikazuje tek nakon isteka vremena odgode početka programa.
– Trajanje većine programa može varirati pa može doći do vremenskih preskakanja. Trajanje između ostaloga ovisi o količini, vrsti i preostaloj vlažnosti rublja. Elektronika sa sposobnošću učenja prilagođava svojstva i postaje sve točnija.

⑧ **Optičko sučelje**
Služi servisu kao prijenosna točka.

⑨ **Regulator za odabir programa**
Za odabir programa i za isključivanje. Sušilica se uključuje odabirom programa i isključuje pomoću regulatora za odabir programa ⏻.

Način rada senzorskih tipki

Pomoću senzorskih tipki upravljate vrijednostima koje se nalaze iznad njih.

Senzorske tipke ①, ③, ④ i ⑥ reagiraju na dodir vrha prsta.

Osvjetljenje bubnja

Kada otvorite vrata sušilice, osvjetljava se bubanj i područje rukovanja ispred sušilice rublja. Tako ne možete previdjeti pojedinačno rublje u bubnju ili svojoj košari za rublje.
Osvjetljenje bubnja se automatski isključuje (ušteda energije).

Rukovanje sušilicom

de	hr
Baumwolle ⟨▭	Pamuk ECO
Baumwolle	Pamuk
Pflegeleicht	Jednostavno za održavanje
Feinwäsche	Osjetljivo rublje
Finish Wolle	Završna obrada vune
Oberhemden	Košulje
Express	Express
Jeans	Traper
Bettwäsche	Posteljina
Imprägnieren	Impregnacija
Vorbügeln	Predglačanje
Lüften warm/DryFresh	Toplo prozračivanje/DryFresh
Extratrocken	Posebno suho
Schranktrocken	Suho za ormar
Bügelfeucht	Vlažno za glačanje
Mangelfeucht	Vlažno za strojno glačanje
PerfectDry	PerfectDry
Schonen +	Nježno sušenje +
Start/Wäsche nachlegen	Start/Dodavanje rublja

Ugradnja

Prije prvog puštanja u pogon provjerite da li ste slijedili sve upute u poglavlju „Ugradnja“.
Pročitajte upute za upotrebu, osobito poglavlje „Ugradnja“.

Uklanjanje zaštitne folije i reklama

■ Uklonite sljedeće:

- zaštitnu foliju (ukoliko postoji) s vrata.
- sve reklamne naljepnice (ukoliko postoje) s prednje strane i s poklopca.

Ne uklanjajte naljepnice koje vidite nakon otvaranja vrata (primjerice tipsku naljepnicu).

Period mirovanja nakon postavljanja

⚠ Oštećenje sušilice prijevremenim pokretanjem.
Pritom možete oštetiti toplinsku pumpu.
Pričekajte jedan sat nakon postavljanja sušilice, prije no što istu pokrenete.

Prva uporaba prema uputama za uporabu

■ Pročitajte poglavlja „1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja“ i „2. Punjenje sušilice“.

■ Nakon toga možete napuniti sušilicu i odabrati program na način opisan u poglavlju „3. Odabir i pokretanje programa“.

Ušteda energije

Ova sušilica s tehnologijom toplinske pumpe predviđena je za sušenje kojim se štedi energija. Sljedećim mjerama možete uštedjeti još nešto više energije, jer se na taj način nepotrebno ne produžuje trajanje sušenja.

- Centrifugirajte rublje u perilici na najvišem broju okretaja centrifuge. Možete uštedjeti oko 20% energije i vremena kod sušenja ako primjerice rublje centrifugirate na 1600 okr/min umjesto na 1000 okr/min.
- Za svaki program sušenja koristite maksimalnu količinu punjenja. U tom slučaju je potrošnja energije najmanja u usporedbi s ukupnom količinom rublja.
- Pazite da temperatura prostorije nije previsoka. Ako se u prostoriji nalaze ostali uređaji koji stvaraju toplinu, prozračite prostoriju ili isključite te uređaje.
- Nakon svakog sušenja očistite filtar za niti u području otvora za punjenje.

Napomene o čišćenju filtra za niti i filtra u podnožju naći ćete u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.

- Ako je moguće koristite povoljnije tarife električne energije. Raspitajte se kod tvrtke koja Vas opskrbljuje električnom energijom. U tome će Vas podržati funkcija odgode početka programa ove sušilice: možete izabrati kada će unutar narednih 24 sata automatski započeti proces sušenja.

Već kod pranja pripazite

- Jako zaprljano rublje operite posebno temeljito: upotrijebite dovoljnu količinu sredstva za pranje i odaberite visoku temperaturu. U slučaju sumnje, operite više puta.
- U sušilici nemojte sušiti rublje s kojeg još kapa voda. Centrifugirajte rublje u perilici na maksimalnom broju okretaja centrifuge. Što je broj okretaja centrifuge veći, to ćete više energije i vremena uštedjeti kod sušenja.
- Novu obojanu odjeću prije prvog sušenja temeljito zasebno operite i ne sušite zajedno sa svijetlim rubljem jer ga može obojiti (kao i plastične dijelove sušilice). Isto tako, na odjeću se mogu primiti vlakna različitih boja.
- Štirkano rublje možete sušiti. Za željeni apreturni efekt dozirajte dvostruku količinu štirke.

Priprema rublja za sušilicu

⚠ Šteta uzrokovana stranim predmetima koje niste izvadili iz rublja.
Strani predmeti mogu se rastopiti, zapaliti ili eksplodirati.
Iz rublja uklonite sve strane predmete (npr. mjerice za doziranje sredstva za pranje, upaljače itd.).

⚠ Opasnost od požara zbog pogrešne primjene i uporabe.
Rublje se može zapaliti te uništiti sušilicu i okolnu prostoriju.
Pročitajte i pridržavajte se uputa u poglavlju „Sigurnosne napomene i upozorenja“.

- Razvrstajte rublje prema vrsti vlakana i tkanja, jednakoj veličini, jednakim simbolima za održavanje te željenom stupnju suhoće.
- Provjerite obrube i šavove tekstila/rublja. Na taj način ćete izbjeći da dođe do ispadanja punila. Prilikom sušenja postoji opasnost od požara.
- Raširite rublje.
- Zavežite pojaseve na odjeći i trake na pregačama.
- Navlake popluna i jastučnice zatvorite kako u njih ne bi dospjeli sitni dijelovi.
- Zatvorite kukice i ušice.
- Otvorite jakne i dugačke patentne zatvarače kako bi se rublje ravnomjerno osušilo.
- Labave žice na grudnjacima zašijte ili uklonite.
- U ekstremnim slučajevima smanjite količinu punjenja. Gužvanje rublja jednostavnog za održavanje pojačava se što je veća količina punjenja. To se događa posebno kod vrlo osjetljivih tkanina (npr. muških košulja, bluza).

1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja

Sušenje

Savjet: Pročitajte poglavlje „Pregled programa“.
Ovdje se nalaze svi programi i količine punjenja.

- Uvijek vodite računa o maksimalnoj količini punjenja za svaki program. U tom slučaju je potrošnja energije najmanja u usporedbi s ukupnom količinom rublja.
- Unutarnje fino tkanje perjem punjene odjeće, ovisno o kvaliteti, sklono je skupljanju. Ovu vrstu tkanine sušite isključivo u programu *Ravnanje*.
- Čiste lanene tkanine smijete sušiti samo ako je tako navedeno na etiketi za održavanje. U suprotnom vlakna mogu ohrapaviti. Ovu vrstu tkanine sušite isključivo u programu *Ravnanje*.
- Vuna i mješavina vune sklona je zaplitanju i skupljanju. Ovu vrstu tkanine sušite isključivo u programu *Završna obrada vune*.
- Tkana odjeća (npr. majice kratkih rukava, donje rublje) često se skuplja u prvom pranju. Zato se takva odjeća ne smije presušiti kako bi se izbjeglo dodatno skupljanje. Eventualno možete kupiti tkanu odjeću za jedan ili dva broja veću.
- Kod rublja koje je posebno osjetljivo na temperaturu i gužvanje, smanjite količinu punjenja i odaberite posebno *Nježno sušenje +*.

Poštujte simbole za održavanje

Sušenje
normalna/visoka temperatura
smanjena temperatura*
*odaberite *Nježno +*
nije prikladno za strojno sušenje

Glačanje i strojno glačanje	
jako vruće	vruće
toplo	ne glačati/strojno glačati

Odabir odgovarajućeg stupnja suhoće

- *Posebno suho* za višeslojno i posebno debelo rublje.
- *Suho za ormar* za rublje koje bi se moglo zgužvati. Ili za rublje od lakog pamuka ili jerseya.
- *Vlažno za glačanje* ili *Vlažno za strojno glačanje*, kad će se rublje nakon sušenja obrađivati.

Savjet: Možete individualno prilagoditi stupnjeve suhoće programa *Pamuk* i *Jednostavno za održavanje* (vlažnije ili više suho). U tu svrhu pogledajte poglavlje „Funkcije programiranja“.

Umetanje rublja

Tekstil se može oštetiti.
Prije umetanja rublja u sušilicu pročitajte poglavlje „1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja“.



- Otvorite vrata.
- Izvadite preostali tekstil ili komade tekstila iz bubnja.
- Rastresito stavite rublje u bubanj.

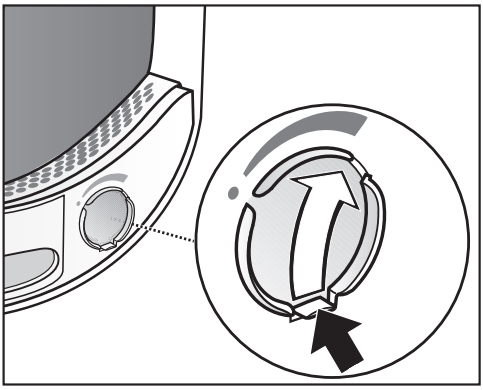
Nemojte napuniti bubanj s previše rublja. Rublje će se pohabati, a rezultat sušenja će biti narušen. Možete računati i s pojačanim gužvanjem.

Može doći do oštećenja rublja ukoliko se komadi rublja priklješte između otvora vrata i samih vrata.

Provjera FragranceDos

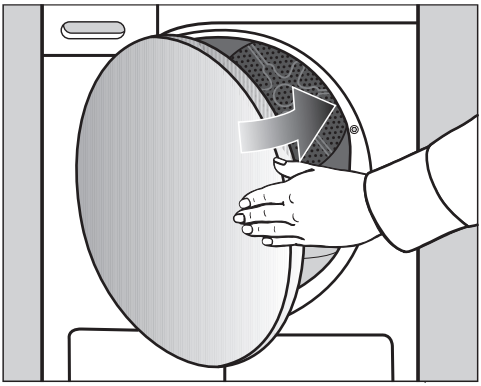
Kad ne koristite mirisni umetak, provjerite je li mjesto za umetanje FragranceDos zatvoreno.

Rukovanje mirisnim umetcima opisano je u poglavlju „Mirisni umetak“.



- Gurnite jezičak na poluzi sasvim prema dolje (strelica), kako bi se mjesto za umetanje mirisa zatvorilo. U suprotnom će se tamo taložiti vlakna.

Zatvaranje vrata

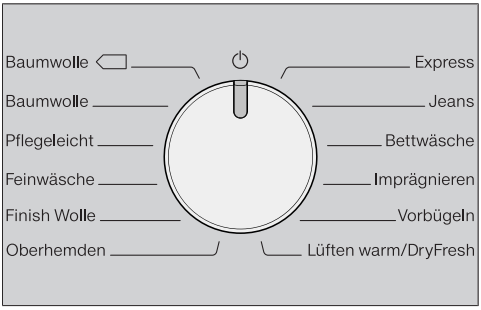


- Zatvorite vrata laganim zamahom.

3. Odabir i pokretanje programa

Uključivanje sušilice i odabir programa

Sušilica se uključuje odabirom programa i isključuje pomoću regulatora za odabir programa ⏻.



- Okrenite regulator za odabir programa na neki program.

Odabir programske postavke

Odabir stupnja suhoće

U poglavlju „Pregled programa“ pogledajte u kojem programu možete odabrati stupanj suhoće te koji stupanj suhoće ispunjava Vaše zahtjeve.



- Dodirnite senzorsku tipku ⏀.

Svakim dodirom na senzorsku tipku možete odabrati drugi stupanj suhoće, koja tada svijetli.

Odabir trajanja programa *Toplo prozračivanje/DryFresh*

Možete odabrati trajanje u koracima od 10 minuta. Trajanje programa može iznositi od *0:20* minuta do *2:00* sata.

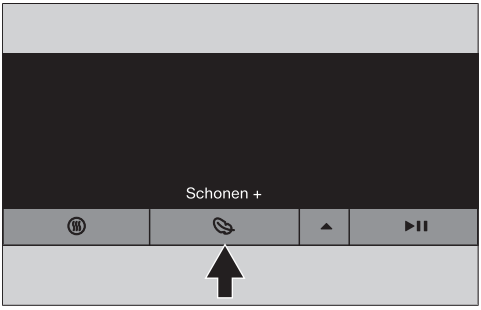


- Dodirnite senzorsku tipku ▲ toliko puta da na prikazu vremena ne svijetli željeno trajanje programa.

Savjet: Ako senzorsku tipku ▲ držite bez prekida uslijedit će automatsko brojanje do 2 sata.

Odabir Nježno +

Osjetljivo rublje (sa simbolom za održavanje ⊡, primjerice od akrila) suši se na nižoj temperaturi i dulje vrijeme.



■ Dodirnite senzorsku tipku dok ne svijetli *Nježno sušenje* +.

- *Nježno sušenje* + možete odabrati uz sljedeće programe:
  – *Pamuk*
  – *Jednostavno za održavanje*
  – *Košulje*
  – *Traper*
  – *Toplo prozračivanje*/*DryFresh*
- U programima *Osjetljivo rublje* i *Predglačanje* je *Nježno sušenje* + uvijek aktivno/ne može se mijenjati.

Pokretanje programa

Natpis *Start*/*Dodavanje rublja* pulsirajuće svijetli.

■ Dodirnite senzorsku tipku ▶II.

Svijetli natpis *Start*/*Dodavanje rublja*.

Nakon početka na prikazu vremena se pojavljuje očekivano trajanje programa.

- Indikator *PerfectDry* treperi/svijetli samo kod programa sa stupnjevima suhoće (pogledajte poglavlje „Rukovanje sušilicom“).
- Ova sušilica rublja mjeri vlažnost rublja i izračunava potrebno trajanje programa.
  Ako sušilicu rublja napunite s manjom količinom rublja ili sušim rubljem, tada prepoznavanje napunjenosti bubnja prepoznaje navedenu promjenu. Kratko nakon početka programa, automatsko prepoznavanje popunjenosti bubnja prebacuje odabrani program na ograničeno trajanje istog. Rublje se nježno dalje suši ili prozračuje. U ovom slučaju na kraju programa svijetli *PerfectDry*.

Rublje i tekstil će se inače nepotrebno uništavati.
Nemojte presušiti rublje i tekstil.

- Rublje se prije završetka programa hladi.

Ušteda energije

Nakon 10 minuta indikatori se isključuju. Senzorska tipka *Start*/*Dodavanje rublja* svijetli pulsirajuće.

■ Za ponovno uključivanje indikatora dodirnite senzorsku tipku *Start*/*Dodavanje rublja*, što ne utječe na program u tijeku.

Dodavanje rublja

Nakon početka programa možete još dodati rublje.

■ Slijedite opis u poglavlju „Promjena tijeka programa“, odlomak „Dodavanje ili vađenje rublja“.

Završetak programa/Zaštita od gužvanja

Završetak programa: Na prikazu vremena svijetli *0:00*, a natpis *Start/Dodavanje rublja* više ne svijetli.

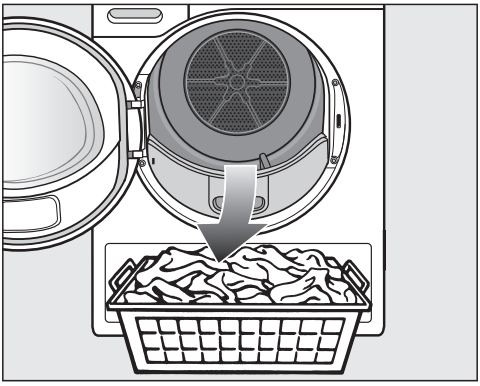
Po završetku programa se nadovezuje zaštita od gužvanja maksimalno 2 h. Program *Završna obrada vune* nema zaštitu od gužvanja.
Pogledajte poglavlje „Funkcija programiranja“, odlomak „*P14* Zaštita od gužvanja“.

Sušilica se automatski isključuje.

Vađenje rublja

Otvorite vrata tek nakon što je postupak sušenja završen. Inače se rublje neće pravilno osušiti do kraja niti ohladiti.

- Povucite vrata na strani s oznakom narančaste boje.



- Izvadite rublje.

Zaboravljeno rublje se može oštetiti ponovnim sušenjem.
Uvijek iz bubnja izvadite svo rublje.

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj ⏻.
- Uklonite niti iz 2 filtra za niti u području otvora za punjenje u vratima: poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje filtra za niti“.
- Zatvorite vrata laganim zamahom.
- Ispraznite spremnik za kondenzat.

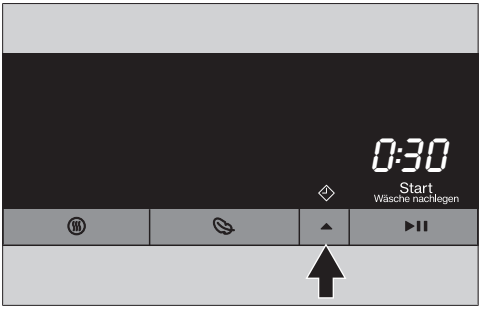
Odgoda početka programa

Odabir vremena odgode početka programa

Omogućuje Vam kasniji početak programa, od *0:30* minuta do *24h* (sati).

Nije moguće odabrati odgodu početka rada u kombinaciji s programom *Toplo prozračivanje/DryFresh*.

- Prvo odaberite program s programskim postavkama.



- Dodirnite senzorsku tipku ▲.

Simbol ⏲ svijetli jako i na prikazu vremena pokazuje se prvih 30 minuta odgode početka programa.

- Dodirnite senzorsku tipku ▲ toliko puta da na zaslonu počne treperiti odgovarajuća odgoda početka programa.

- Kod manje od 10 sati odgoda početka programa mijenja se u koracima od 30 minuta.
- Kod više od 10 sati odgoda početka programa mijenja se u koracima od 1 sat.

Savjet: Ako senzorsku tipku ▲ držite bez prekida uslijedit će automatsko brojanje do 24 sata.

Aktivacija odgode početka programa

- Dodirnite senzorsku tipku ▶II.

Pokrenuta je odgoda početka programa i odvija se na prikazu vremena.

Nakon svakih sat vremena bubanj se kratko okreće do početka programa (zaštita od gužvanja).

Promjena ili prekid odgode početka programa

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj ⏻.

Sušilica je isključena i odgoda početka programa je prekinuta.

Kako biste izvadili ili dodali rublje sada još možete otvoriti vrata.

- Odaberite program.
- Odaberite odgodu početka programa.

Sve težine označene s * odnose se na težinu suhog rublja.

Pamuk ⟨	**maksimalno** 7 kg*
Artikl	Uobičajeno mokro pamučno rublje, kao što je opisano u programu *Pamuk Suho za ormar*.
Napomena	- U ovom se programu suši isključivo *Suho za ormar*. - Program *Pamuk* ⟨ energetski je najefikasniji za sušenje uobičajeno mokrog pamučnog rublja.
Napomena za ispitivačke institute	Program *Pamuk* ⟨ je program za testiranje sukladno odredbi 392/2012/EU za energetsku oznaku, mjereno prema EN 61121.
Pamuk	**maksimalno** 7 kg*
Posebno suho, suho za ormar	
Artikl	Jednoslojno i višeslojno rublje od pamuka. To su primjerice majice kratkih rukava, donje rublje, dječja odjeća, radna odjeća, jakne, deke, pregače, puloveri, mali i veliki ručnici od frotira, kućni ogrtači od frotira, posteljina od flanela i frotira.
Savjet	- *Posebno suho* odaberite za raznoliko, višeslojno i posebno debelo rublje. - Pleteni tekstil (npr. majice, donje rublje, rublje za dojenčad) ne sušite s funkcijom *Posebno suho* jer se može skupiti.
Vlažno za glačanje, Vlažno za strojno glačanje	
Artikl	Sav tekstil od pamuka ili lana, koji će se naknadno obrađivati. To je primjerice stolno rublje, posteljina ili štirkano rublje.
Savjet	Rublje za strojno glačanje smotajte do glačanja kako bi zadržalo vlagu.
Jednostavno za održavanje	**maksimalno** 4 kg*
Suho za ormar, vlažno za glačanje	
Artikl	Rublje za jednostavno održavanje od sintetike, pamuka ili miješanih vlakana. To je primjerice radna odjeća, kute, puloveri, haljine, hlače, stolno rublje i čarape.

Pregled programa

Osjetljivo rublje	**maksimalno** 2,5 kg*
Suho za ormar, vlažno za glačanje	
Artikl	Osjetljivo rublje sa simbolom za održavanje sintetičkih vlakana, miješanih vlakana, umjetne svile ili pamuka za jednostavno održavanje. To su primjerice košulje, bluze, intimno rublje, rublje s aplikacijama.
Savjet	Za sušenje u kojem je gužvanje izrazito minimalizirano, punjenje mora biti još manje.
Završna obrada vune	**maksimalno** 2 kg*
Artikl	Tekstil od vune i tekstil od mješavine vune: puloveri, pletene veste, čarape.
Napomena	- Vuneno rublje kratko se protresa i postaje mekše, ali se ne suši potpuno. - Rublje izvadite odmah nakon završetka programa.
Košulje	**maksimalno** 2 kg*
Suho za ormar, Vlažno za glačanje	
Artikl	Košulje, bluze
Express	**maksimalno** 4 kg*
Posebno suho, Suho za ormar, Suho za glačanje, Suho za strojno glačanje	
Artikl	Neosjetljivo rublje sa simbolom za program *Pamuk*.
Napomena	Trajanje programa se skraćuje.
Traper	**maksimalno** 3 kg*
Suho za ormar, Vlažno za glačanje	
Artikl	Svi artikli od trapera, kao primjerice jakne, hlače, košulje i suknje.
Posteljina	**maksimalno** 4 kg*
Posebno suho, Suho za ormar, Suho za glačanje, Suho za strojno glačanje	
Artikl	Posteljina, navlake, jastučnice

Impregnacija	**maksimalno** 2,5 kg*
Artikl	Za sušenje rublja pogodnog za sušenje u sušilici, poput primjerice mikro vlakana, odjeće za skijanje i outdoor odjeće, finog debelog pamuka (popelin) i stolnjaka.
Napomena	- U ovom se programu suši isključivo *Suho za ormar*. - Ovaj program sadrži dodatnu fazu fiksiranja za impregniranje. - Impregnirano rublje smije se obrađivati isključivo sa sredstvom za impregnaciju s napomenom „prikladno za rublje s membranom“. Ova se sredstva zasnivaju na kemijskim spojevima fluora. - Ne smijete sušiti rublje koje je impregnirano sredstvima koja sadrže parafin. Postoji opasnost od požara.
Predglačanje	**maksimalno** 1 kg*
Suho za ormar, vlažno za glačanje	
Artikl	- Rublje od pamuka ili lana. - Rublje za jednostavno održavanje od pamuka, miješanih vlakana ili sintetike. To su primjerice pamučne hlače, vjetrovke i košulje.
Savjet	- Ovaj program smanjuje gužvanje rublja nakon prethodnog centrifugiranja u perilici rublja. - Ovaj program prikladan je i za suhi tekstil. - Rublje molimo izvadite odmah nakon završetka programa.

Pregled programa

Toplo prozračivanje/DryFresh	**maksimalno** 7 kg*
Napomena	- Sušenje rublja *(Toplo prozračivanje)* - Osvježavanje tekstila *(DryFresh)*[1] - Nemojte odmah odabrati najdulje vrijeme. Isprobavanjem utvrdite koje vrijeme najbolje odgovara Vašim potrebama.
Artikl	- Dodatno sušenje: višeslojno rublje koje se neravnomjerno suši zbog svojih svojstava, kao primjerice jakne, jastuci, vreće za spavanje i ostalo voluminozno rublje - Sušenje: pojedini komadi rublja, kao primjerice ručnici, kupaći kostimi, kuhinjske krpe za pranje i brisanje - Osvježavanje: čisto rublje[1]
[1] Savjet	Neželjene mirise suhog, čistog rublja možete reducirati ili ukloniti. U tu svrhu koristite *Toplo prozračivanje*/*DryFresh* zajedno s DryFresh mirisnim umetkom (dodatni pribor[2]). Odaberite trajanje od barem 60 minuta te smanjite količinu punjenja, kako bi se mogao postići učinak osvježavanja. [2] Korištenje mirisnog umetka i podešavanje intenziteta mirisa: pogledajte poglavlje „Mirisni umetak“

Promjena aktualnog programa

Promjena programa nije više moguća. Na taj je način spriječeno neželjeno upravljanje.

Ako pomaknete regulator za odabir programa, tada na prikazu vremena svijetli simbol *-0-*. Ako se regulator za odabir programa postavi na prvotni program, simbol *-0-* se gasi.

Prekid tekućeg programa

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj ⏻.

Program je prekinut.

Sad možete odabrati novi program.

Dodavanje ili vađenje rublja

Nešto ste zaboravili, ali program se već odvija.

- Dodirnite senzorsku tipku ▶II.

Na indikatoru vremena prikazuje se riječ *Add*. Natpis *Start*/*Dodavanje rublja* pulsirajuće svijetli.

- Otvorite vrata.
- Umetnite rublje ili ga izvadite.

Program još možete mijenjati.

- Zatvorite vrata.
- Dodirnite senzorsku tipku ▶II.

Program se nastavlja.

Iznimka prilikom vađenja rublja

U nekim slučajevima, kao primjerice tijekom faze hlađenja ili u programu *Impregnacija*, rublje ne možete naknadno dodavati.

U tom se slučaju riječ *Add* ne prikazuje.

U iznimnom slučaju se vrata u tekućem programu mogu povući.

Spremnik za kondenzat

Pražnjenje spremnika za kondenzat

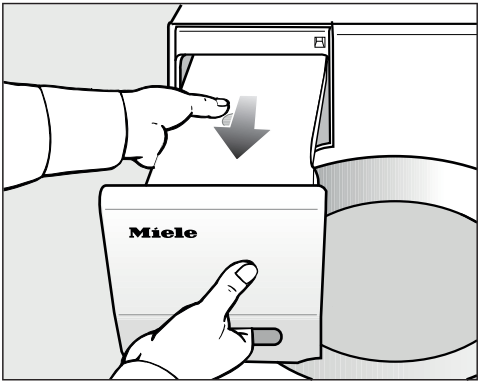
Kondenzat nastao sušenjem odvodi se u spremnik za kondenzat.

Ispraznite spremnik za kondenzat nakon sušenja!

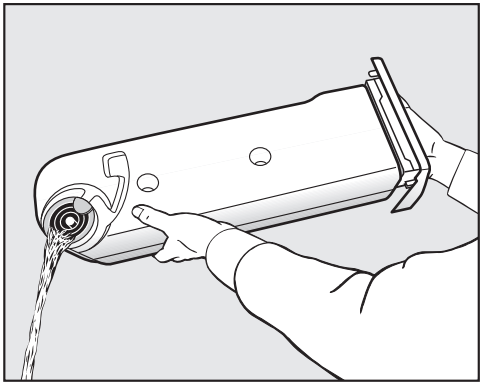
Ako se spremnik za kondenzat napuni do maksimalne razine, svijetli .
Brisanje : otvorite i zatvorite vrata dok je sušilica uključena.

⚠ Oštećenje vrata i ručke prilikom izvlačenja spremnika za kondenzat*.
Vrata i ručka mogu se oštetiti.
Vrata uvijek zatvorite do kraja.

*Kod izvedbe „Graničnik na vratima desno“ možete ovo upozorenje ignorirati.



- Izvucite spremnik za kondenzat.
- Nosite spremnik za kondenzat vodoravno kako voda ne bi iscurila. Spremnik za kondenzat držite za ručku za izvlačenje i za kraj.



- Ispraznite spremnik za kondenzat.
- Vratite spremnik za kondenzat natrag u sušilicu.

Opasan je po zdravlje ljudi ili životinja.
Kondenzat nemojte piti.

Kondenzat možete upotrijebiti u kućanstvu (npr. za punjenje glačala na paru ili ovlaživača zraka). Prethodno procijedite kondenzat preko fine cjedilјke ili filtra za kavu. Time će se ukloniti fina vlakna koja bi mogla uzrokovati štetu.

FragranceDos

Mirisnim umetkom (dodatni pribor) Vaše će rublje tijekom sušenja dobiti posebnu mirisnu notu.

Savjet: Mirisni umetak možete lako zatvoriti ukoliko rublje želite sušiti bez mirisa.

⚠ Pogrešno postupanje s mirisnim umetkom može imati posljedice štetne po zdravlje i može uzrokovati požar.

Miris koji je iscurio u kontaktu s tijelom može ugroziti Vaše zdravlje. Mirisna tvar koja je iscurila može uzrokovati požar.

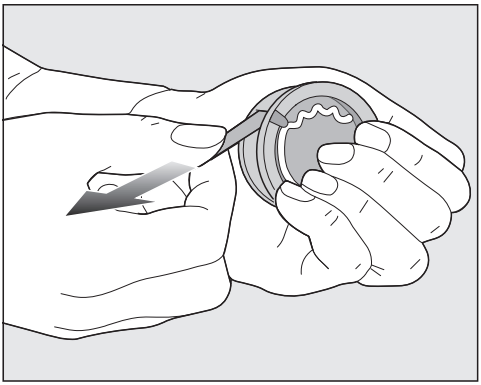
Prvo pročitajte poglavlje „Sigurnosne napomene i upozorenja“, odlomak „Uporaba mirisnog umetka (dodatni pribor)“.

Uklanjanje zaštite s mirisnog umetka

Mirisni umetak za sušilicu držite kako je prikazano na slici. Nemojte ga držati ukoso niti okretati jer će miris iscuriti iz umetka.

- Mirisni umetak izvadite iz ambalaže.

Mirisni umetak nemojte odvijati.



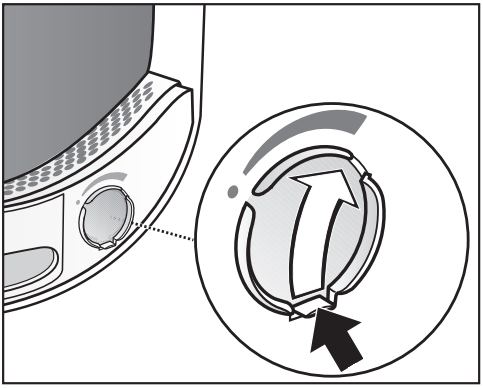
- Čvrsto obuhvatite mirisni umetak kako se ne bi slučajno otvorio.
- Uklonite zaštitu.

Mirisni umetak

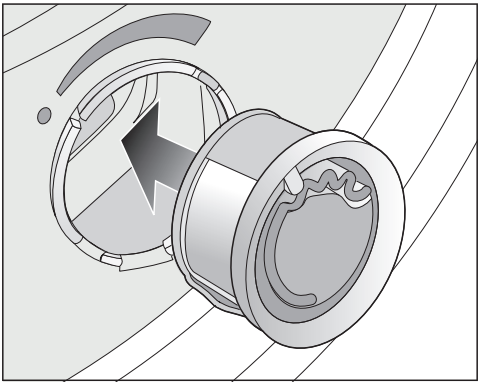
Postavljanje mirisnog umetka

■ Otvorite vrata sušilice.

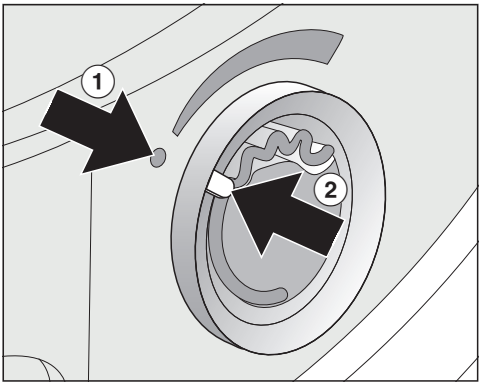
Mirisni umetak umeće se u gornji filtar za niti pored upuštene ručke.



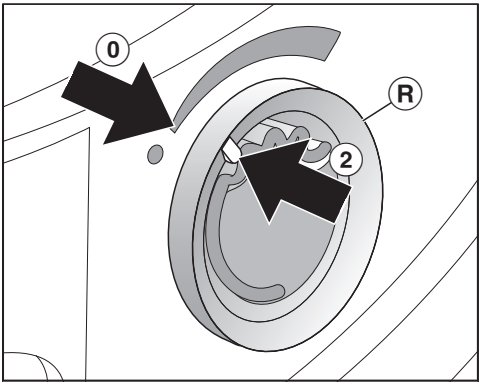
■ Zasun otvorite na jezičku, dok jezičak nije sasvim gore.



■ Mirisni umetak gurnite u otvor do samog ruba.



Oznake ① i ② moraju biti jedna nasuprot drugoj.

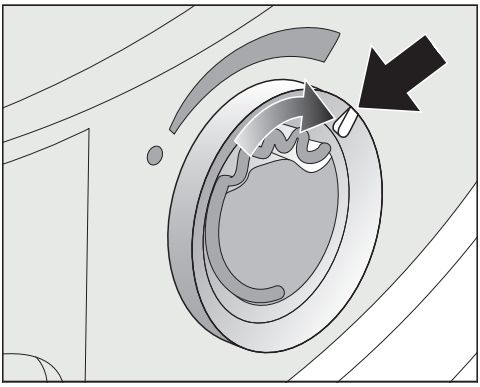


■ Vanjski prsten Ⓡ okrenite malo udesno.

Mirisni umetak može ispasti.
Vanjski prsten okrenite tako da su oznake ② i ⓪ jedna nasuprot drugoj.

Otvaranje mirisnog umetka

Prije sušenja možete podesiti intenzitet mirisa.

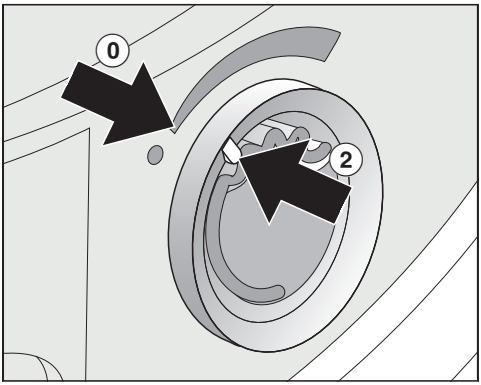


- Vanjski prsten okrenite udesno: što je mirisni umetak jače otvoren, to se intenzitet mirisa može jače podesiti.

Miris se zadovoljavajuće širi samo kada je rublje vlažno i vrijeme sušenja rublja duže, uz dovoljan prijenos topline. Miris se pritom osjeti i u prostoriji u kojoj je postavljena sušilica za rublje.

Zatvaranje mirisnog umetka

Nakon sušenja mirisni umetak se mora zatvoriti, kako miris ne bi nepotrebno izlazio.



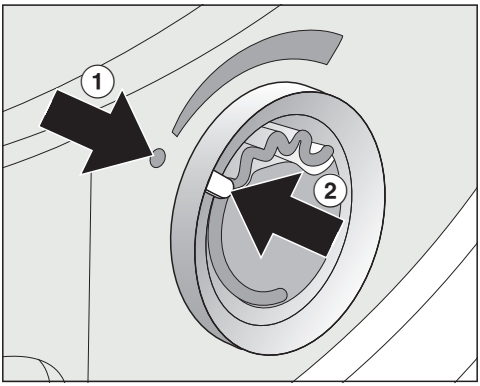
- Vanjski prsten okrenite ulijevo kako bi se oznaka ② podudarala s položajem ⓪.

Kada povremeno sušite bez mirisa: izvadite mirisni umetak i u međuvremenu ga spremite u ambalažu.

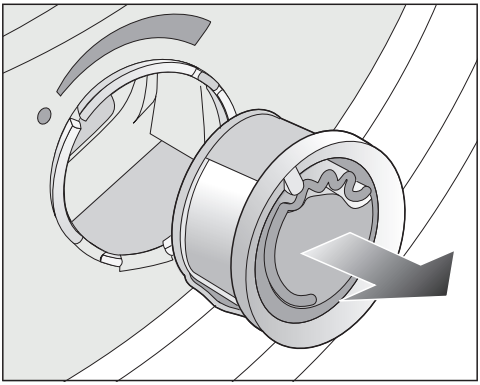
Ako intenzitet mirisa više nije dovoljan, u tom slučaju mirisni umetak zamijenite novim.

Mirisni umetak

Vađenje/zamjena mirisnog umetka



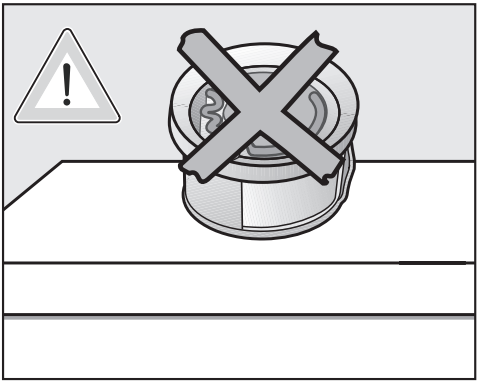
■ Vanjski prsten okrenite ulijevo kako bi oznake ① i ② bile jedna nasuprot drugoj.



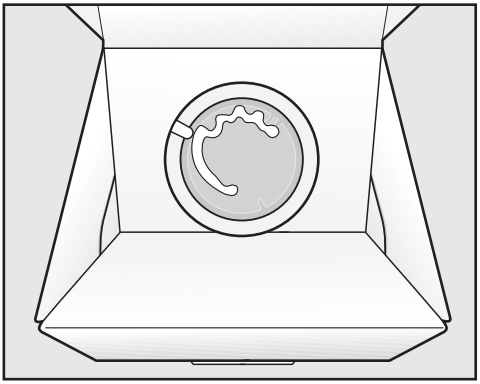
■ Zamijenite mirisni umetak.

Mirisni umetak možete čuvati u originalnoj ambalaži.

Mirisni umetak za sušilicu možete kupiti kod Miele zastupnika, u Miele servisu ili naručiti putem interneta.



Miris može iscuriti.
Mirisni umetak nemojte ostavljati na plohama.



- Ambalažu u kojoj čuvate mirisni umetak nemojte odlagati okomito ili naopako. U suprotnom će miris iscuriti.
- Čuvajte na hladnom i suhom mjestu koje nije izloženo sunčevoj svjetlosti.
- Prilikom kupnje: zaštitu uklonite neposredno prije korištenja.

Filtar za niti

Ova sušilica raspolaže sa 2 filtra za niti u području punjenja vrata. Oba filtra za niti prihvaćaju pri postupku sušenja otpale niti.

Filtar za niti čistite nakon svakog sušenja. Na taj čete način izbjeći produživanje vremena sušenja.

Filtre za niti očistite i kada svijetli indikator ⊛.

- Kako bi se isključio kontrolni indikator, otvorite i zatvorite vrata dok je sušilica uključena.

Vađenje mirisnog umetka za sušilicu

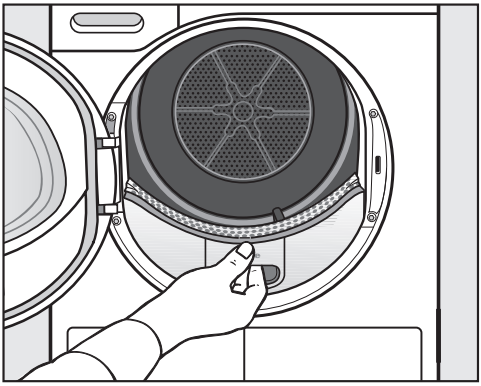
Intenzitet mirisa se smanjuje ako ne čistite filtar za niti i filtar u podnožju.

- Izvadite mirisni umetak. Pogledajte poglavlje „Mirisni umetak“, odlomak „Vađenje/zamjena mirisnog umetka“.

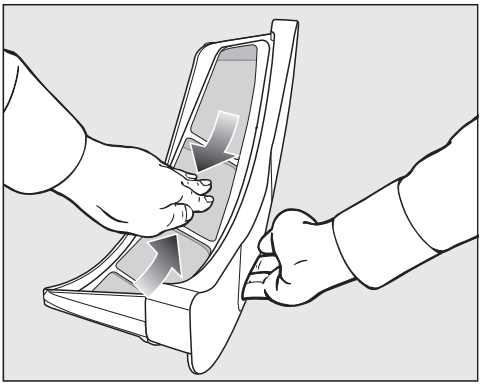
Uklanjanje vidljivih niti

Savjet: Niti možete ukloniti bez dodirivanja pomoću usisavača prašine.

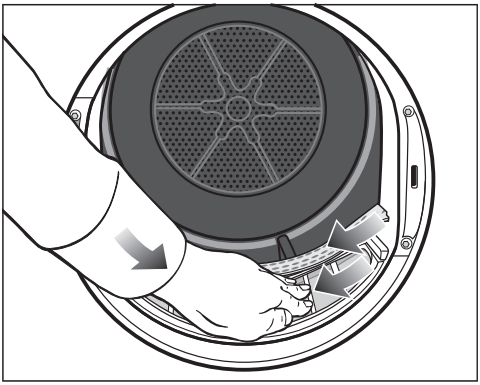
- Otvorite vrata.



- Povucite gornji filtar za niti prema naprijed.



- Uklonite niti (pogledajte strelice).

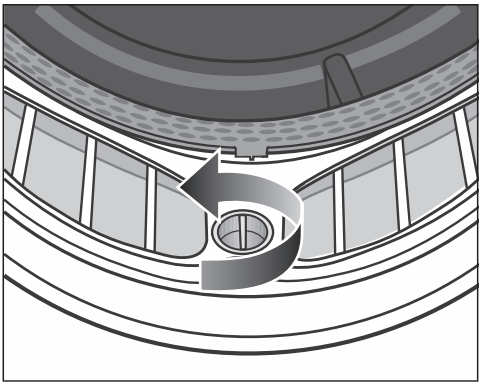


- Uklonite niti (pogledajte strelice) s površine sita svih filtara za niti i s perforirane zaštite rublja.
- Ugurajte gornji filtar za niti do graničnika.
- Zatvorite vrata.

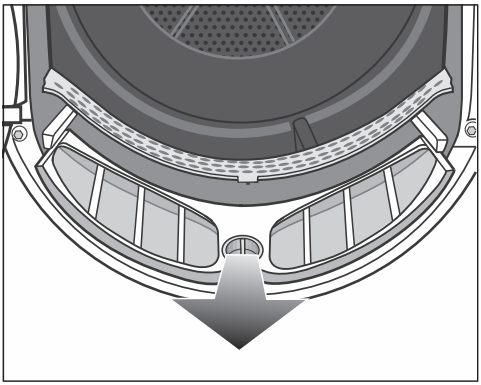
Temeljito čišćenje filtara za niti i prostora za prolazak zraka

Temeljito sve očistite ako se vrijeme sušenje produljilo ili ako su površine filtara za niti vidljivo zalijepljene/začepljene.

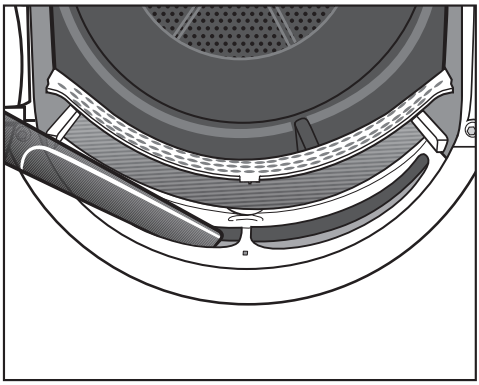
- Izvadite mirisni umetak. Pogledajte poglavlje „Mirisni umetak“.
- Povucite gornji filtar za niti prema naprijed.



- Na donjem filtru za niti zakrenite žutu bravicu u smjeru strelice (do graničnika).



- Izvucite filtar za niti (primite ga za bravicu) prema naprijed.



- Uklonite vidljive niti usisavačem i dugom cijevi usisavača iz gornjeg prostora za prolazak zraka (otvori).

Na kraju izvršite mokro pranje filtra za niti.

Mokro pranje filtra za niti

- Glatke plastične površine filtra za niti očistite mokrom krpom.
- Isperite površine filtara za niti tekućom toplom vodom.
- Filtre za niti dobro istresite i oprezno ih osušite.

Zbog mokrih filtara za niti može doći do smetnji u radu sušilice.

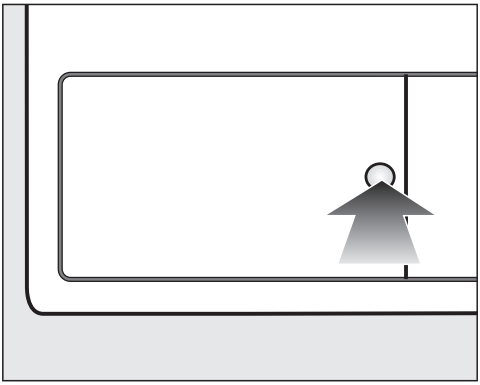
- Gurnite donji filtar za niti sasvim unutra i zaključajte žutu bravicu.
- Sasvim ugurajte gornji filtar za niti.
- Zatvorite vrata.

Čišćenje filtra u podnožju

Filtar u podnožju očistite uvijek kada svijetli indikator ⊛ ili kada se produžilo vrijeme odvijanja programa.

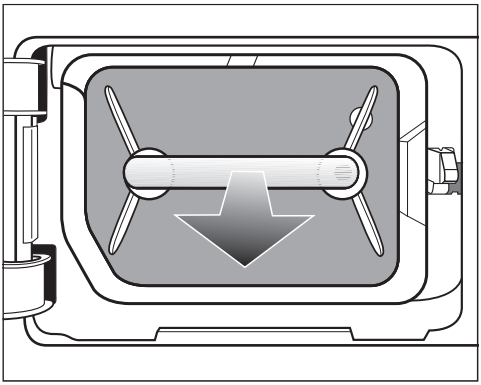
- Kako bi se isključio kontrolni indikator, otvorite i zatvorite vrata dok je sušilica uključena.

Vađenje filtra iz podnožja



- Za otvaranje pritisnite okruglu, udubljenu površinu na poklopcu za izmjenjivač topline.

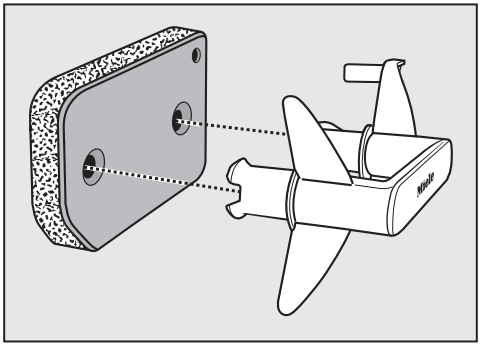
Poklopac iskače.



- Za dršku izvucite filtar podnožja.

Pri izvlačenju filtra podnožja iskače desni zatik vodilice. Zatik vodilice sprječava zatvaranje poklopca bez filtra podnožja.

Čišćenje filtra u podnožju

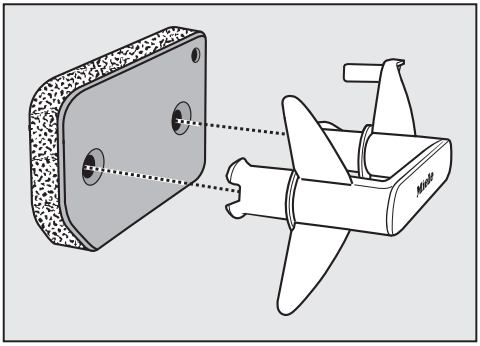


- Izvucite dršku iz filtra podnožja.
- Filtar podnožja temeljito isperite pod tekućom vodom.
- Pritom pažljivo pritišćite filtar podnožja.
- Filtar podnožja perite tako dugo dok ostaci više nisu vidljivi.

Prije ponovnog postavljanja filtar podnožja ne smije biti mokar.
U suprotnom dolazi do smetnje.
Pažljivo istisnite filtar podnožja.

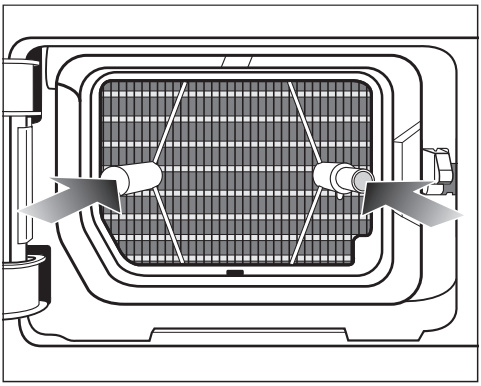
Ako se program sušenja s dojavom greške prekine nakon umetanja očišćenog filtra podnožja to znači da je filtar podnožja vraćen previše mokar. Još jednom pažljivo istisnite filtar podnožja. Ostavite filtar podnožja da se suši na zraku.
Ako usprkos tome ponovo nastupi greška, uzrok bi mogli biti tvrdokorni ostaci sredstava za pranje. Filtar u podnožju regenerirajte u perilici rublja. Pogledajte poglavlje „Što učiniti ako ...“, odlomak „Regeneracija filtra u podnožju“.

⚠ Začepljenja uslijed oštećenog ili istrošenog filtra podnožja.
Izmjenjivač topline je začepljen i može nastati šteta.
Kontrolirajte filtar podnožja kako je opisano u poglavlju „Zamjena filtra podnožja“ u poglavlju „U slučaju problema ...“. Po potrebi zamijenite filtar podnožja.



■ Vlažnom krpom uklonite niti s drške.

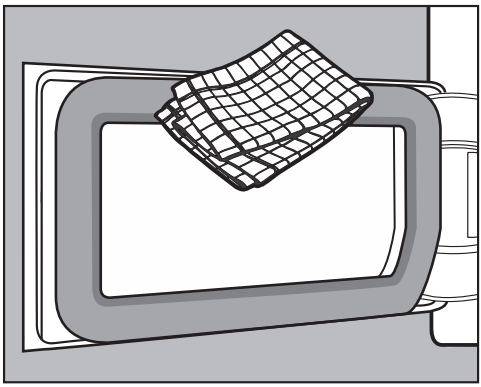
■ Pravilno umetnite filtar podnožja na dršku.



■ Filtar umetnite do kraja u podnožje.

Ujedno se uvlači i desni zatik vodilice.

Čišćenje poklopca za filtar podnožja



- Vlažnom krpom uklonite niti.
  Pri tome nemojte oštetiti gumenu brtvu.
- Zatvorite poklopac izmjenjivača topline.

⚠ Šteta ili sušenje bez učinka u slučaju sušenja bez filtra u podnožju ili s otvorenim poklopcem izmjenjivača topline.

Pretjerano nakupljanje niti može oštetiti sušilicu. Ne izoliran sustav uzrokuje sušenje bez efekta.

Sušilicu koristite samo s umetnutim filtrom podnožja i kada je poklopac izmjenjivača topline zatvoren.

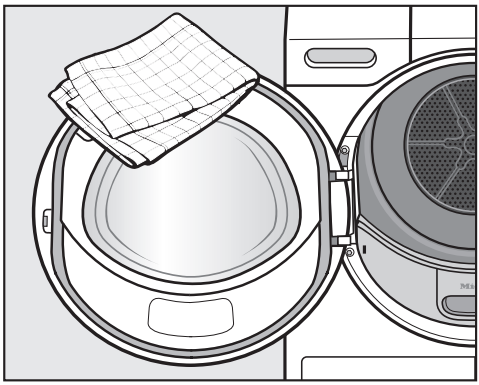
Čišćenje sušilice

Isključite sušilicu iz napajanja.

⚠ Šteta uzrokovana uporabom neprikladnog sredstva za održavanje.

Neprikladna sredstva za održavanje mogu oštetiti plastične površine i druge dijelove.

Nemojte upotrebljavati sredstva koja sadrže otapala, abrazivna sredstva, univerzalna ili sredstva za čišćenje stakla.



- Sušilicu i brtvu na unutarnjoj strani vrata čistite samo lagano vlažnom, mekom krpom i blagim sredstvom za pranje ili sapunicom.
- Sve osušite mekom krpom.

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka naći ćete na www.miele.com/service.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili poteškoća i pronalaženju njihovog rješenja.

Indikatori ili napomene na prikazu vremena nakon prekida programa

Problem	Uzrok i rješenje
Nakon prekida programa svijetli indikator ♨ i oglašava se zvučni signal.	Spremnik za kondenzat je pun ili je odvodno crijevo presavijeno. ■ Za isključivanje kontrolnih indikatora ♨ otvorite i zatvorite vrata (dok je sušilica uključena). ■ Ispraznite spremnik za kondenzat. ■ Provjerite odvodno crijevo. ■ Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.
Po prekidu programa treperi *F* i druga kombinacija brojeva, oglašava se zvučni signal	Uzrok se ne može sa sigurnošću utvrditi. ■ Isključite i ponovno uključite sušilicu. ■ Pokrenite program. Ako se program ponovno prekine i prikaže dojava pogreške, došlo je do kvara. Obavijestite Miele servis.
Svijetli *0:00* te je program prekinut, oglašava se zvučni signal.	Rublje se neravnomjerno raspodijelilo ili namotalo. ■ Otpetljajte rublje te eventualno izvadite dio rublja van. ■ Isključite i ponovno uključite sušilicu. ■ Pokrenite program.

Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
F **i** *066* **trepere, oglašava se zvučni signal. Svijetli indikator .**	Začepljenja uslijed niti ili ostataka sredstva za pranje. ■ Za isključivanje poruke regulatorom odaberite program ⏻. ■ Očistite filtar za niti i filtar podnožja. – Napomene o čišćenju naći ćete u poglavlju „Čišćenje i održavanje“. – Ako su filtar za niti i filtar podnožja oštećeni ili deformirani ili se više ne mogu očistiti, morate ih zamijeniti. – Ako se nakon čišćenja ponovi poruka o greški, uzroci mogu biti neki od sljedećih.
	Filtar podnožja je umetnut premokar. ■ Pažljivo istisnite filtar podnožja. ■ Ostavite filtar podnožja da se suši na zraku.
	U filtru podnožja postoje ostaci koji leže dublje te se nisu mogli ukloniti. ■ Provjerite filtar podnožja. Pogledajte odlomak „Zamjena filtra podnožja“ u poglavlju „Što učiniti ako ...“. ■ Ako filtar podnožja nije oštećen ili izobličen filtar možete regenerirati u perilici rublja. Pogledajte odlomak „Regeneracija filtra podnožja“ u poglavlju „Što učiniti ako ...“.
	Izmjenjivač topline je začepljen. ■ Provjerite izmjenjivač topline. Pogledajte odlomak „Provjera izmjenjivača topline“ u poglavlju „Što učiniti ako ...“.

Indikatori ili napomene na pokazivaču vremena

Problem	Uzrok i rješenje
Indikator ⊛ svijetli po završetku programa.	Sušilica ne radi optimalno ili ekonomično. Mogući uzroci mogu biti začepljenja zbog niti ili ostataka sredstva za pranje. ■ Za isključivanje kontrolnog indikatora ⊛ otvorite i zatvorite vrata (dok je sušilica uključena). ■ Pridržavajte se napomena o čišćenju iz poglavlja „Čišćenje i održavanje“. ■ Očistite filtar za niti. ■ Kontrolirajte također filtar u podnožju i očistite ga ako je potrebno.
-0- **zasvijetli**	Regulator za odabir programa je pomaknut. ■ Odaberite prvobitni program, tada će ponovo zasvijetliti preostalo vrijeme.
Na kraju programa trepere oznake: *L□*...*□□*...*□□*...	Program je završio no rublje se još hladi. ■ Rublje možete izvaditi i raširiti ili pričekati da se još ohladi.
Nakon uključivanja trepere i svijetle crtice: _ _ _. Nije moguć odabir programa.	Aktiviran je PIN kôd. ■ Pogledajte poglavlje „Funkcija programiranja“, odlomak „*P07* PIN kôd“.

Što učiniti, ako ...

Nezadovoljavajući rezultat sušenja

Problem	Uzrok i rješenje
Rublje nije zadovoljavajuće osušeno.	Punjenje je sadržavalo rublje od različitih vrsta tkanina. ■ Naknadno sušite programom *Toplo prozračivanje/ DryFresh*. ■ Sljedeći put odaberite prikladniji program. Savjet: stupnjeve suhoće kod nekih programa možete podesiti po vlastitoj želji. Pogledajte poglavlje „Funkcije programiranja“, odlomak „*P01* Stupnjevi suhoće“.
Rublje ili perjem punjeni jastuci imaju neugodan miris tijekom sušenja	Rublje je oprano s premalo sredstva za pranje. Za perje je karakteristično da kod zagrijavanja poprima neugodne mirise. ■ Pranje: Prilikom pranja koristite dovoljno sredstva za pranje. ■ Jastuci: Prozračite ih izvan sušilice. ■ Kada želite poseban miris prilikom sušenja koristite mirisni umetak (dodatni pribor).
Rublje od sintetičkih vlakana je nakon sušenja statički nabijeno.	Sintetika je sklona statičkom naboju. ■ Dodavanje omekšivača kod zadnjeg ispiranja nakon pranja može smanjiti pojavu statičkog naboja tijekom sušenja.
Nakupljaju se vlakna	Oslobađaju se vlakna nastala uglavnom zbog trenja tijekom nošenja i djelomično tijekom pranja rublja. Utjecaj sušenja u sušilici je neznatan. Otpala vlakna hvataju se na filtre za niti i filtar podnožja te se mogu lako ukloniti. ■ Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“:

Postupak sušenja traje jako dugo

Problem	Uzrok i rješenje
Postupak sušenja traje jako dugo ili se prekida.*	Prostorija u kojoj je uređaj postavljen je previše topla. ■ Temeljito je prozračite.
	Ostaci sredstva za pranje, vlasi i sitnih niti mogu uzrokovati začepljenje. ■ Očistite filtar za niti i filtar podnožja. ■ Vidljive niti uklonite s izmjenjivača topline.
	Rublje se neravnomjerno raspodijelilo ili namotalo. U bubnju je previše rublja. ■ Otpetljajte rublje te dio rublja izvadite. ■ Pokrenite program.
	Rešetka dolje desno je začepljena. ■ Uklonite košaru s rubljem ili druge predmete.
	Rublje je previše mokro. ■ Rublje u perilici centrifugirajte na višem broju okretaja.
	Zbog utjecaja metalnih patentnih zatvarača nije pravilno utvrđen preostali stupanj vlažnosti rublja. ■ Ubuduće otvorite patentne zatvarače. ■ Ako se problem ponovi, sušite rublje samo u programu *Toplo prozračivanje/DryFresh*.

* Sušilicu isključite i uključite prije no što pokrenete novi program.

Što učiniti, ako ...

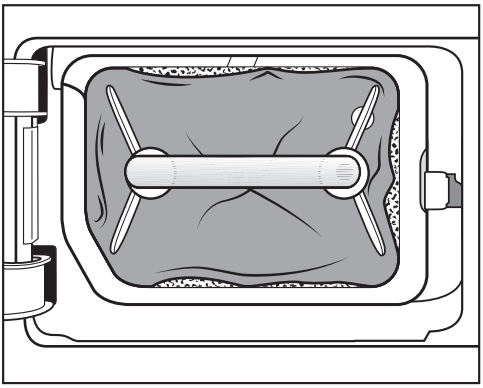
Ostali problemi

Problem	Uzrok i rješenje
Čuju se šumovi za vrijeme rada uređaja (šuštanje / brujanje)	To nije smetnja! Kompresor radi. To su normalni zvukovi koje uzrokuje rad kompresora.
Program se ne može pokrenuti.	Uzrok se ne može sa sigurnošću utvrditi. ■ Utaknite utikač u utičnicu ■ Uključite sušilicu ■ Zatvorite vrata sušilice ■ Provjerite osigurač kućne instalacije
	Nestanak napajanja? Nakon povratka napajanja, automatski se nastavlja tekući program.
U tekućem programu pulsirajuće svijetli samo natpis *Start/Dodavanje rublja*.	Nakon 10 minuta u tekućem programu tamne indikatori. Natpis *Start/Dodavanje rublja* pulsirajuće svijetli. To nije kvar, već normalan način rada koji služi za uštedu energije. ■ Kako biste uključili indikatore dodirnite senzorsku tipku. Pogledajte poglavlje „Funkcije programiranja“, odlomak „*PI* / Isključivanje upravljačkog polja“.
Sušilica je isključena.	Ukoliko ne uslijedi upravljanje, ova se sušilica automatski isključuje za 15 minuta. To nije kvar, već normalan način rada. ■ Odaberite program.
Ne svijetli osvjetljenje bubnja.	Osvjetljenje bubnja se automatski isključuje (ušteda energije) nakon nekog vremena i nakon pokretanja programa. ■ Isključite i ponovno uključite sušilicu. ■ Za uključivanje osvjetljenja bubnja, otvorite vrata sušilice rublja.
	Osvjetljenje bubnja je u kvaru. Osvjetljenje bubnja je izrađeno za dugi radni vijek i stoga ga u pravilu nije potrebno mijenjati. ■ Ukoliko osvjetljenje bubnja unatoč svim pokušajima ne svijetli, obratite se Miele servisu.

Zamjena filtra u podnožju

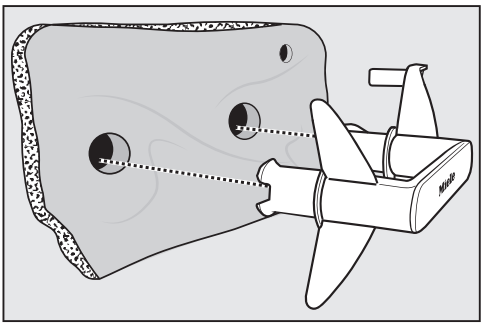
Izmjenjivač topline se može začepiti. Ako prije ili nakon čišćenja primijetite tragove trošenja opisane u nastavku, odmah zamijenite filtar podnožja (dodatni pribor).

Filtar ne naliježe na odgovarajući način



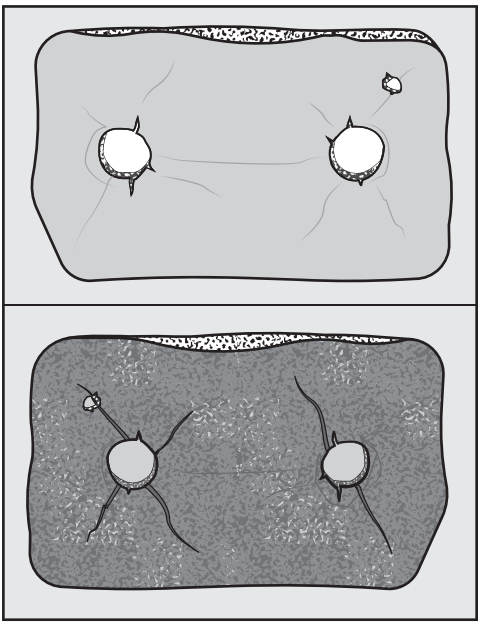
Rubovi filtra podnožja ne naliježu i filtar podnožja je izobličen. Pored rubova koji ne naliježu kako treba nefiltrirane niti upuhuju se u izmjenjivač topline. Na taj će se način izmjenjivač topline trajno začepiti.

Deformacije



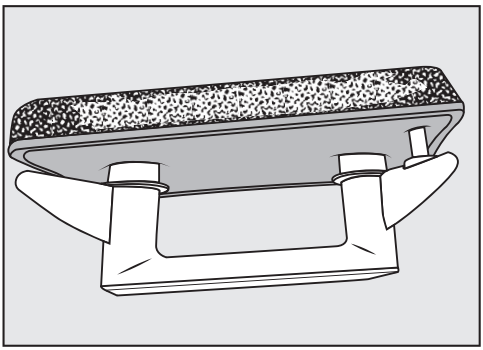
Deformacije upućuju na to da se filtar podnožja istrošio.

Pukotine i tragovi



Niti se kroz pukotine upuhuju u izmjenjivač topline. Na taj će se način izmjenjivač topline trajno začepiti.

Bijeli ostaci ili ostaci drugih boja



Ostaci nastaju od ostataka niti s rublja i ostataka sredstva za pranje. Ostatke nalazite na prednjoj strani i na bočnim stranicama filtra podnožja. U ekstremnim slučajevima ostaci čine tvrdokorno skorene ostatke.
Ostaci su znak da filtar podnožja više ne naliježe na rubove kako treba, čak i ako izgleda besprijekorno:
niti preko rubova prolaze nefiltrirane.

Regenerirajte filtar u podnožju. Ukoliko se na filtru podnožja uskoro ponovo pojave takvi ostaci, morate ga zamijeniti.

Regeneracija filtra u podnožju

Jedan ili više zaprljanih filtra u podnožju možete regenerirati u perilici rublja. Na taj će način filtar podnožja biti ponovno upotrebljiv.

Prije regeneracije provjerite je li filtar podnožja u redu. Kontrolirajte filtar podnožja kako je opisano u poglavlju „Zamjena filtra u podnožju“ u poglavlju „Što učiniti ako ...“. Zamijenite filtar podnožja, kad je istrošen.

- Jedan ili više filtara u podnožju perite odvojeno bez rublja. Filtar perite bez dodavanja sredstva za pranje rublja.
- Odaberite kratki program pranja s temperaturom od maksimalno 40°C i broj okretaja centrifuge od maksimalno 600 okr/min.

Nakon pranja i centrifugiranja možete ponovno umetnuti filtar u podnožju.

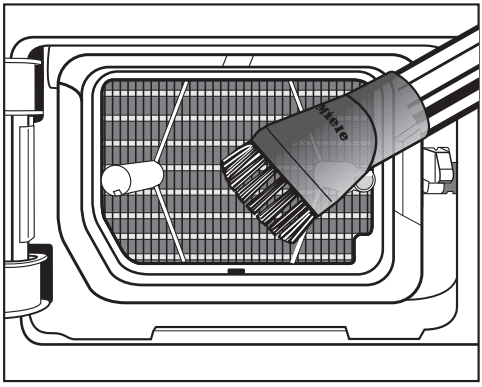
Provjera izmjenjivača topline

⚠ Opasnost od ozljeda uzrokovanih oštrim rebrima za hlađenje.
Možete se porezati.
Rebra ne dodirujte rukama.

- Provjerite jesu li se nakupile niti.

Ako se pojave niti, morate ih ukloniti.

⚠ Šteta uzrokovana pogrešnim čišćenjem izmjenjivača topline.
Kada su rebra oštećena ili savijena, sušilica ne suši dovoljno.
Čistite usisavačem i usisnim kistom. Usisnim kistom lagano i bez pritiska prelazite preko rebara za hlađenje izmjenjivača topline.



- Usisajte niti i ostatke.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka te o Miele rezervnim dijelovima naći ćete na www.miele.com/service.

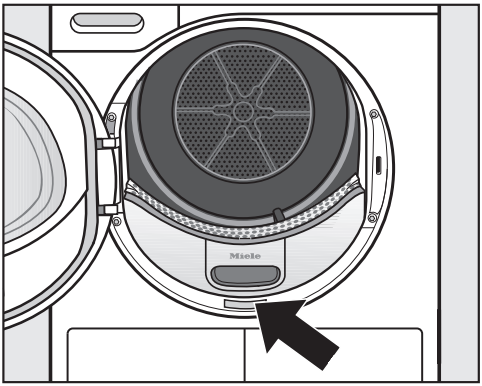
Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na www.miele.hr/servis.

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj (fabr./SN/br.). Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.



Dodatni pribor

Za ovu sušilicu možete nabaviti dodatni pribor preko Miele prodavatelja ili u Miele servisu.

Ove i mnoge druge interesantne proizvode možete naručiti i u Miele internet trgovini.

Košara za sušilicu

Košarom za sušilicu možete sušiti ili prozračivati predmete koji se ne smiju mehanički naprezati.

Mirisni umetak

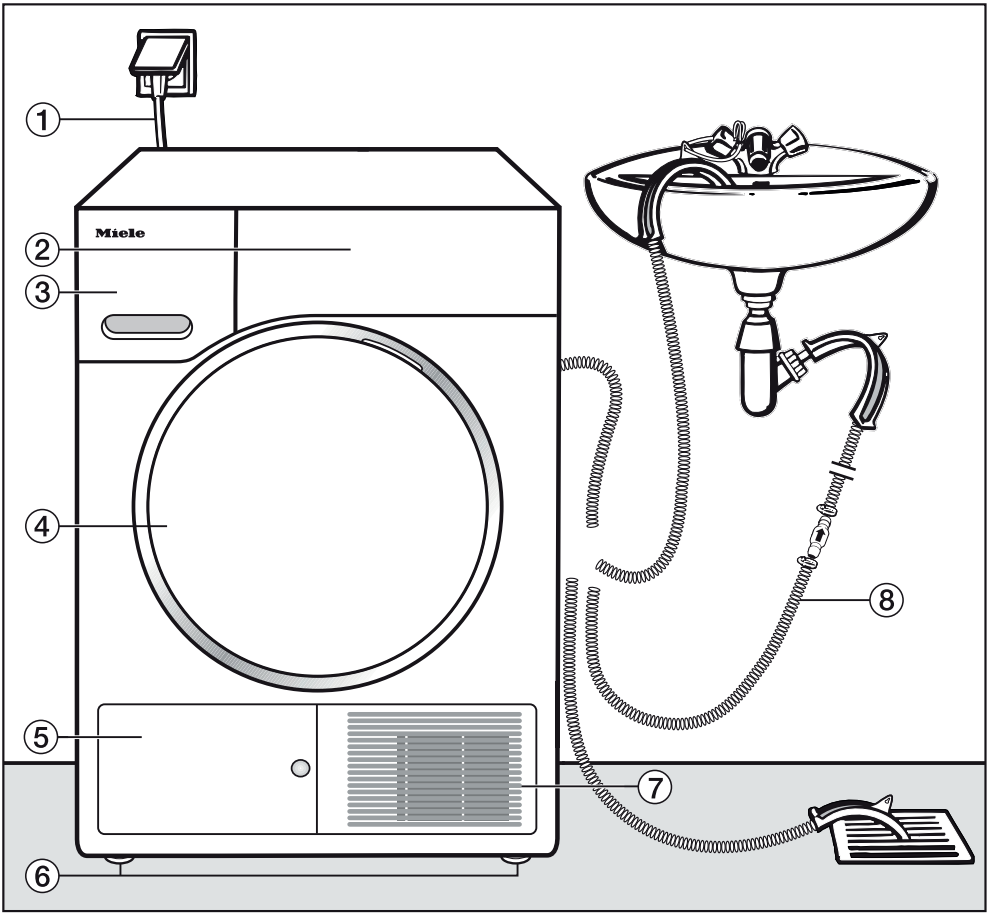
Koristite mirisni umetak kada prilikom sušenja želite poseban miris.

Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

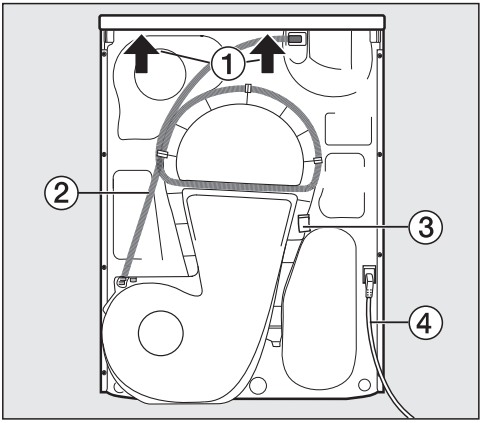
Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

Prednja strana



① Mrežni priključni kabel
② Upravljačka ploča
③ Spremnik za kondenzat
④ Vrata
⑤ Poklopac za filtar podnožja
⑥ 4 nožice podesive po visini
⑦ Rešetka za hladni zrak
⑧ Odvodno crijevo za kondenzat

Stražnja strana



① Poklopac s produženim dijelom s mogućnosti prihvata prilikom transporta

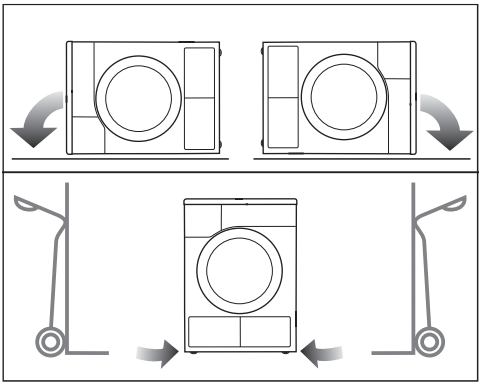
② Odvodno crijevo za kondenzat

③ Kukica za namatanje priključnog kabela pri transportu

④ Mrežni priključni kabel

Transportiranje sušilice

⚠ Pogrešan transport može ozlijediti ljude ili uzrokovati materijalnu štetu.
Ukoliko se sušilica prevrne, može doći do ozljeda i prouzrokovanja štete.
Prilikom transporta sušilice pazite na njezinu stabilnost.



- Kod transportiranja u vodoravnom položaju: sušilica se smije položiti samo na lijevu ili desnu bočnu stranu.
- Kod transporta u okomitom položaju: služite li se transportnim kolicima, u tom slučaju sušilicu također transportirajte samo na lijevoj ili desnoj bočnoj strani.

Prenošenje sušilice na mjesto postavljanja

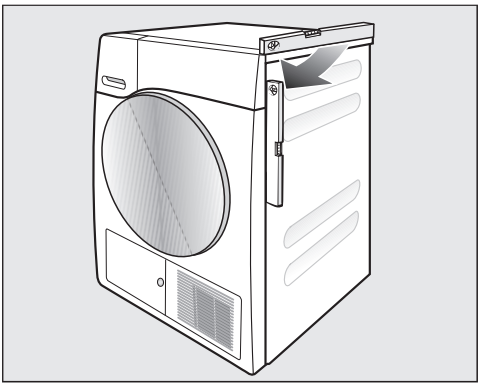
⚠ Stražnje pričvršćenje na poklopcu može se oštetiti vanjskim utjecajima.
Poklopac se pri nošenju može potrgati.
Prije nošenja provjerite je li poklopac s produženim dijelom čvrsto na svom mjestu.

- Sušilicu nosite za prednje nožice i za stražnji produženi dio poklopca.

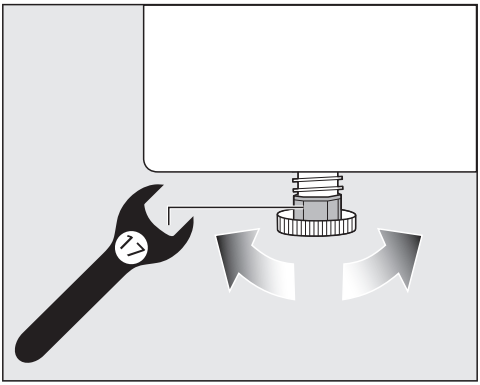
Postavljanje uređaja

Izravnavanje sušilice

U području otvaranja vrata sušilice ne smiju se nalaziti vrata koja se mogu zatvoriti, klizna vrata ili vrata koja se zatvaraju u suprotnom smjeru.



Za pravilan rad, sušilica rublja mora stajati okomito. Neravnine poda mogu se izjednačiti okretnim nožicama sušilice.



■ Okretne nožice sušilice rublja okrećite s viljuškastim ključem ili s rukom.



⚠ Opasnost od požara i eksplozije zbog oštećene sušilice.
Sredstvo za hlađenje je zapaljivo i eksplozivno.
Ne vršite izmjene na sušilici. Pazite da se sušilica ne ošteti.

U slučaju oštećenja sušilice slijedite napomene u nastavku:

- Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore zapaljivosti.
- Isključite sušilicu iz napajanja.
- Prozračite prostoriju u kojoj se nalazi sušilica.
- Kontaktirajte Miele servis.

Period mirovanja nakon postavljanja

⚠ Oštećenje sušilice prijevremenim pokretanjem.
Pritom možete oštetiti toplinsku pumpu.
Pričekajte jedan sat nakon postavljanja sušilice, prije no što istu pokrenete.

Ventilacija

Ne blokirajte otvor za hladni zrak na prednjoj strani. U suprotnom se ne može osigurati dostatno hlađenje izmjenjivača topline.

Slobodan prostor između donjeg ruba sušilice i poda ne smije se smanjiti rubnim letvicama, visokim tepihom i sl. Time bi se spriječio dostatan dovod zraka za hlađenje.

Topli zrak koji je ispuhuje tijekom hlađenja izmjenjivača topline, zagrijava zrak u prostoriji. Zbog toga se pobrinite za dostatno prozračivanje prostorije, primjerice tako da otvorite prozor. U suprotnom će se vrijeme sušenja produljiti (veća potrošnja energije).

Tijekom rada ova sušilica sa svojom toplinskom pumpom u svom kućištu razvija jako puno topline. Ova se toplina mora dobro odvoditi.

U suprotnom trajanje sušenja može biti duže ili dugoročno možete računati s oštećenjem sušilice.

U svakom trenutku morate osigurati trajno prozračivanje prostorije tijekom postupka sušenja kao i ventilacijski otvor između donje strane sušilice i poda.

Prije kasnijeg transporta

Manja količina kondenzirane vode koja ostaje nakon sušenja može iscuriti u području pumpe kada nagnete sušilicu. Preporuka: Prije transporta pokrenite neki program na oko 1 minutu. Preostala kondenzirana voda tako će dospjeti u spremnik za kondenziranu vodu (koji onda morate isprazniti) ili će se odvesti kroz odvodno crijevo.

Dodatni uvjeti za ugradnju

Ugradnja ispod radne ploče

Ova se sušilica smije postaviti ispod radne površine.

Kvar na uređaju zbog stvaranja topline.
Pobrinite se za odvod toplog zraka koji izlazi iz sušilice.

- Nije moguće skinuti poklopac uređaja.
- Električni priključak mora se instalirati u blizini sušilice i mora biti pristupačan.
- Vrijeme sušenja može se neznatno produžiti.

Dodatni pribor

– Element za povezivanje perilice i sušilice

Ova sušilica može se s Miele perilicom rublja postaviti u stup za pranje i sušenje. Za to se smije isključivo koristiti Miele element za povezivanje perilice i sušilice.

– Podnožje

Za ovu sušilicu dostupno je podnožje s ladicom.

Vanjski odvod kondenzata

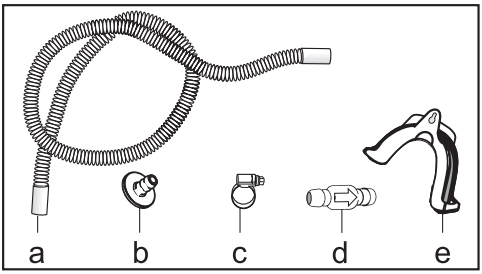
Napomena

Kondenzat nastao sušenjem ispumpava se preko odvodnog crijeva na stražnjoj strani sušilice u spremnik za kondenzat.

Kondenzat preko odvodnog crijeva na stražnjoj strani perilice možete odvoditi i prema van. Tada više ne morate prazniti spremnik za kondenzat.

Duljina crijeva: 1,49 m
Maks. visina pumpanja: 1,00 m
Maks. udaljenost pumpanja: 4,00 m

Pribor za ispumpavanje



- Priloženo je sljedeće: adapter (b), obujmica za crijevo (c), držač za crijevo (e);
- U tvrtki Miele možete naknadno kupiti sljedeći pribor: set za ugradnju „nepovratnog ventila“ za vanjski priključak vode. Priložen je nepovratni ventil (d), nastavak za crijevo (a) i obujmice za crijevo (c).

Posebni uvjeti spajanja kod kojih je potreban nepovratni ventil

⚠ Materijalna šteta uzrokovana kondenziranom vodom koja se vraća.
Voda može teći ili biti usisana natrag u sušilicu. Ova voda može oštetiti sušilicu i prostoriju u kojoj se nalazi sušilica.
Kad se završetak crijeva može uroniti u vodu ili instalirati na razne priključke koji dovode vodu upotrijebite nepovratni ventil.

Maks. visina pumpanja s nepovratnim ventilom: 1,00 m

Posebni uvjeti spajanja kod kojih je potreban nepovratni ventil, su:

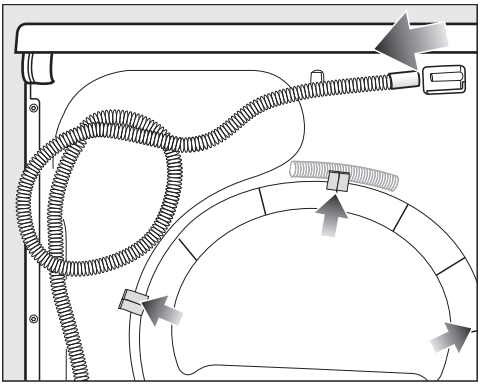
- ispust u umivaonik ili u podni odvod, ako je završetak crijeva utopljen u vodu.
- spajanje na sifon umivaonika.
- različiti načini spajanja, kod kojih je dodatno spojena npr. perilica rublja ili posuđa.

Ispumpavanje nije moguće ako je nepovratni ventil pogrešno ugrađen.
Nepovratni ventil ugradite tako da je strelica na nepovratnom ventilu okrenuta u smjeru protoka.

Premještanje odvodnog crijeva

⚠ Oštećenje odvodnog crijeva uslijed nestručnog rukovanja.
Odvodno crijevo se može oštetiti pri čemu istječe voda.
Nemojte povlačiti odvodno crijevo, rastezati ga niti presavijati.

U odvodnom crijevu nalazi se manja količina zaostale vode. Stoga pripremite posudu.

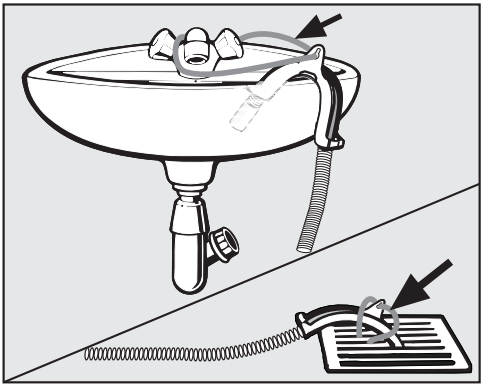


- Izvucite odvodno crijevo sa spojnog nastavka (svjetla strelica).
- Povucite crijevo iz opružnih držača (tamna strelica) te ga odmotajte.
- Ispustite preostalu vodu u posudu.

Primjeri

Ispust u umivaonik ili u podni odvod

Koristite držač za crijevo kako biste odvodno crijevo mogli objesiti.



⚠ Šteta uzrokovana vodom koja istječe.

Ako se završetak crijeva otpusti, voda koja istječe može uzrokovati štetu.

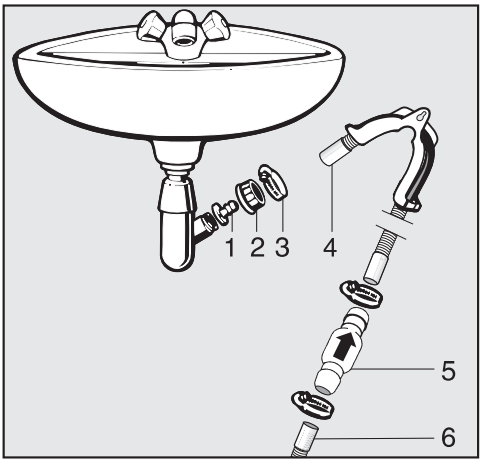
Osigurajte odvodno crijevo od pada (npr. tako da ga zavežete).

Nepovratni ventil možete umetnuti u završetak crijeva.

Ugradnja

Direktan priključak na sifon umivaonika

Upotrijebite držač za crijevo, adapter, obujmice za crijevo i nepovratni ventil (dodatni pribor).



1. Adapter
2. Spojna matica sifona
3. Obujmica crijeva
4. Završetak crijeva (pričvršćen na držaču crijeva)
5. Nepovratni ventil
6. Odvodno crijevo sušilice

- Instalirajte adapter **1** sa spojnom maticom **2** na sifon umivaonika .
  U pravilu je spojna matica sifona opremljena pločicom koju treba izvaditi.
- Navucite završetak crijeva **4** na adapter **1**.
- Upotrijebite držač crijeva.
- Pomoću odvijača čvrsto stegnite obujmicu crijeva **3** odmah iza spojne matice sifona.
- Nepovratni ventil **5** umetnite u odvodno crijevo **6** sušilice.

Nepovratni ventil **5** mora se ugraditi tako da je strelica okrenuta u smjeru protoka (prema umivaoniku).

- Učvrstite nepovratni ventil obujmicama.

Zamjena graničnika na vratima

Kod ove sušilice možete sami promijeniti graničnik na vratima.

Iz sigurnosnih razloga sušilica se mora odpojiti s mreže.

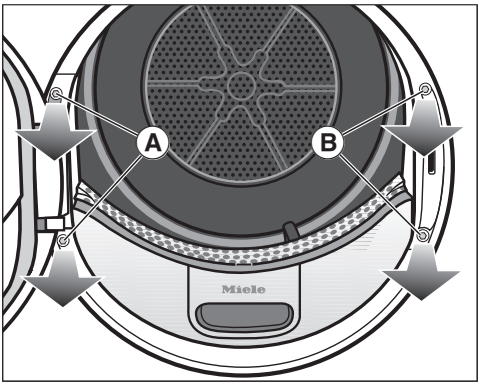
Potrebno Vam je:

- odvijač Torx T20 i T30
- plosnati odvijač ili šiljata kliješta
- priloženi poklopac „podloška za bravu“
- priloženi poklopac za „okov od vrata“
- mekana podloga (deka)

Promjena okova

1. Skidanje vrata sa sušilice

■ Otvorite vrata.



■ Odvrnite dva vijka na podnožju okova Ⓐ uz pomoć Torx-odvijača T30.

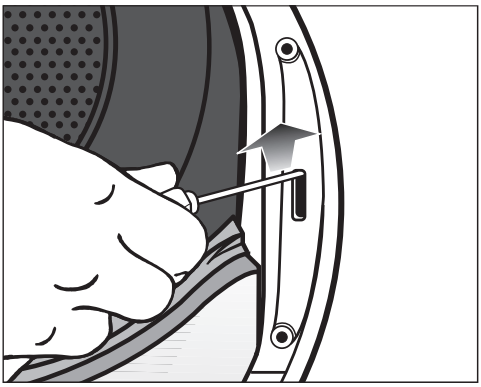
Vrata ne mogu otpasti.

■ Čvrsto pridržite vrata i povucite ih prema naprijed: Noga okova vrata mora se izvući s 2 čepa iz otvora sušilice.

Vrata položite s vanjskom stranom na mekanu podlogu (deku), kako bi izbjegli ogrebotine.

2. Promjena bravice na vratima sušilice.

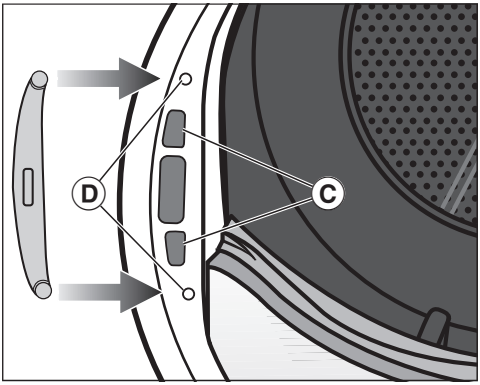
■ Odvrnite oba vijka s bravice vrata Ⓑ uz pomoć Torx-odvijača T30.



■ Pritisnite bravicu vrata sa odvijačem prema gore.

Bravica iskače iz svoje pozicije i može se izvaditi.

■ Bravicu okrenite za 180°.

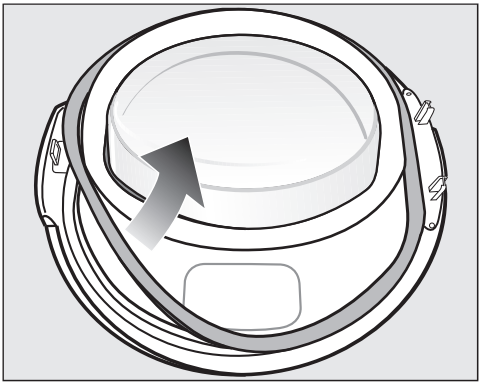


■ Utisnite bravicu na suprotnu stranu otvora vrata u odgovarajuće otvore Ⓒ.

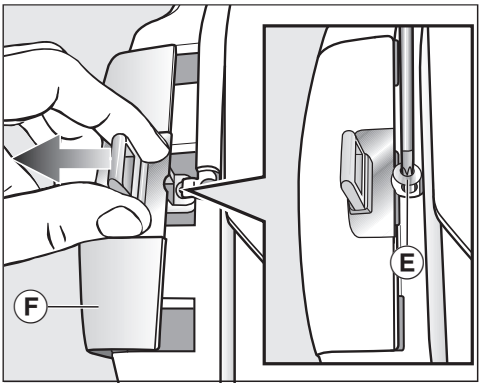
■ Podesite bravicu u njenu poziciju tako da se navoji poklopenavojima u prednjiem zidu Ⓓ.

■ Da bi pričvrstili bravicu potrebno je umetnuti i zavrnuti oba Torx-vijka.

3. Skidanje škripavca brave s vrata

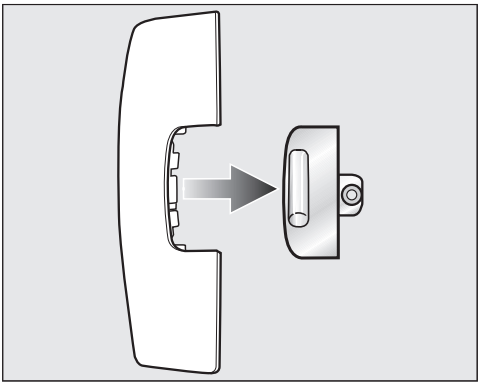


■ Prvo potegnite brtvu s vrata i stavite je sa strane.



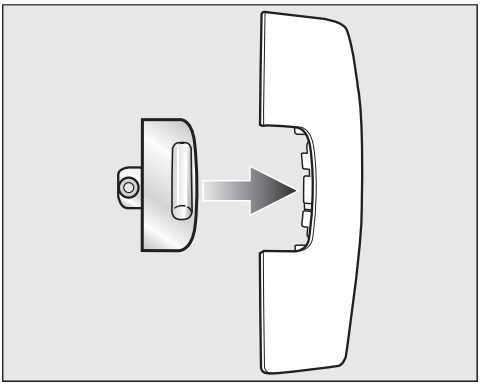
■ Okrenite vijak Ⓔ na škripcu brave uz pomoć Torx-odvijača T20.

■ Skinite škripac brave s „Poklopcem škripca brave“ Ⓕ.



■ Uklonite škripac brave.

Ovaj „podložak za bravu“ Vam više neće biti potreban.

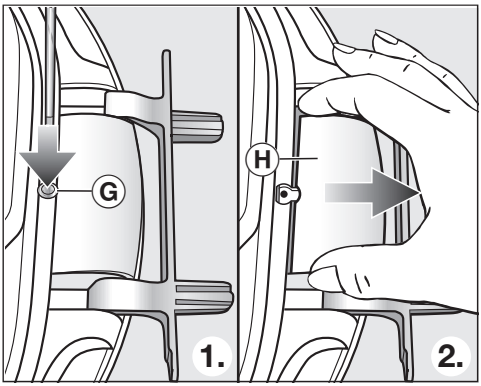


■ Škripac brave postavite na novi, priloženi poklopac.

■ „Podložak za bravu“ prvo stavite sa strane.

4. Skidanje okova s vrata

„Pokrov okova od vrata“ može se skinuti i ukloniti preko točke ureza Ⓖ.



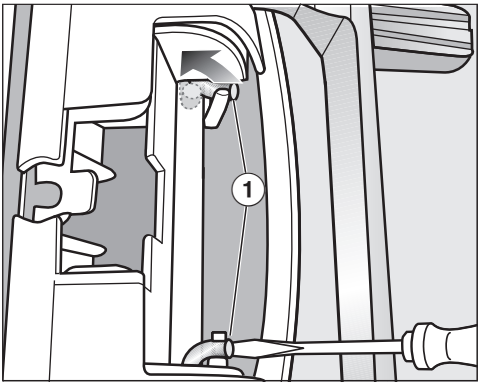
■ Sa odvijačem lagano pritisnite točku ureza Ⓖ na „Poklopcu okova od vrata“.

■ Izvucite „pokrov za okove vrata“ Ⓗ primijenivši malo snage.

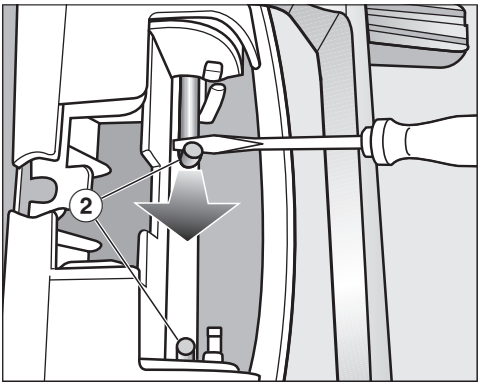
Ovaj „pokrov za okove vrata“ više Vam neće biti potreban.

5. Promjena okova na vratima

Okov je na vratima pričvršćen s 2 kutnika. Ti kutnici se moraju izvaditi pomoću odvijača ili šiljastih kliješta.



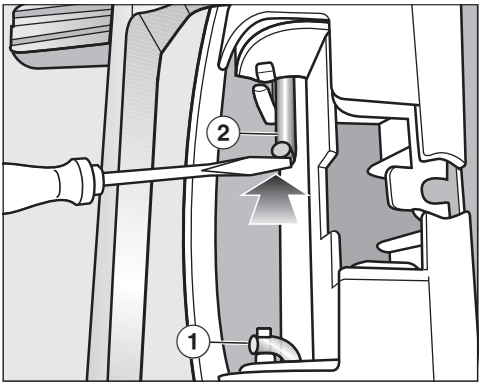
- Donja dva kutnika uhvatite s vršk om odvijača ① i tako kutnike okrenite u uspravni položaj.



- Vodite prvo jedan zatim drugi kutnik ② s odvijačem ili sa šiljastim kliještima prema sredini, sve dok se svaki u potpunosti ne može izvaditi.

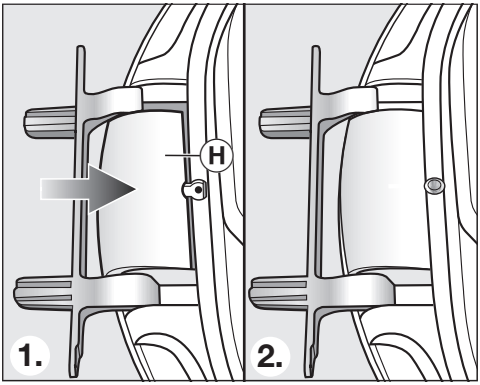
Savjet: Kutnici bi mogli biti jako čvrsto spojeni. Međutim uz male pomake uz istovremeno povlačenje možete sa svojim alatom polako oslabiti ležište kutnika.

- Uklonite okov i okrenite ga za 180°.
- Postavite okov na suprotnu stranu vrata.



- Pričvrstite okov s dva kutnika ②.
- Vrhom odvijača posegnite ispod kutnika te ih tako gurnite u odgovarajući položaj①.

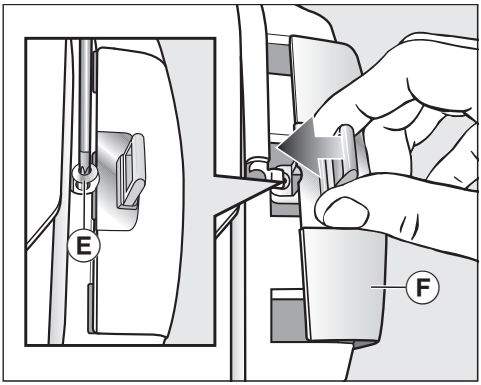
Sada Vam je potreban novi, uz sušilicu priložen pokrov za okov vrata.



■ Postavite novi pokrov za okov Ⓗ sve dok ne sjedne u svoj položaj.

6. Promjena škripavca brave na vratima

Potreban Vam je novi, „poklopac škripac brave“ na koji ste već postavili škripac brave.

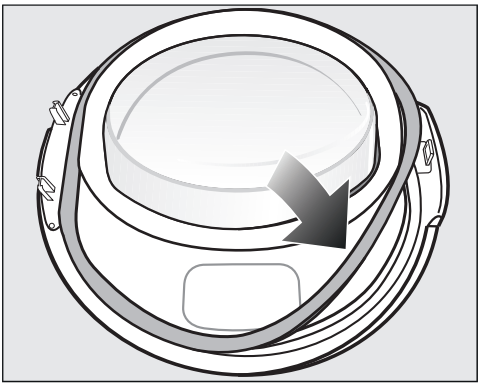


■ Umetnite „podložak za bravicu“ Ⓕ sa škripcem brave.

■ Zavrnite vijakⒺ.

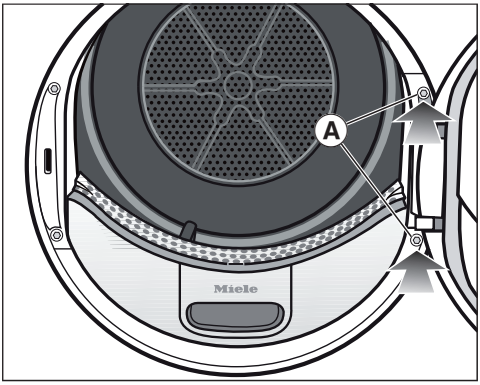
Montaža

7. Montiranje vrata



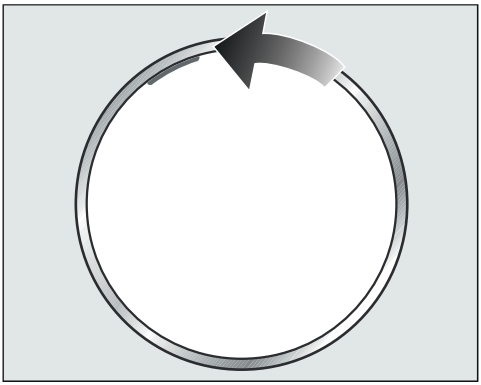
- Ponovno utisnite brtvenu gumu u utor na vratima.
- Pridržite vrata ispred sušilice.
- Umetnite nogu okova vrata s 2 ulođka u otvore na sušilici.

Noga okova vrata mora leći na prednji zid sušilice: kada sjedne na svoje mjesto vrata više ne mogu otpasti.



- Zavrnite vrata na nogama okova Ⓐ na sušilici.

⚠ Budući da ste promijenili okov na vratima, vrata se odmah povlače na suprotnu stranu.



- Umetnite narančastu oznaku na suprotnu stranu, kako bi označili na kojoj stranu morate povući vrata prilikom otvaranja.

Napomena

⚠ Oba poklopca koja Vam više nisu potrebna („poklopac škripca“ i „poklopac okova“) morate pohraniti. Isti će Vam biti potrebni ukoliko, na primjer nakon preseljenja poželite vratiti početni položaj otvaranja vrata.

Električni priključak

Sušilica je serijski „spremna za priključak“ za priključivanje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Sušilicu postavite tako da je utičnica lako dostupna. Ukoliko utičnica nije lako dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.

⚠ Opasnost od požara zbog pregrijavanja.
Uporaba sušilice koja je priključena na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.
Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebljavati višestruke utičnice ni produžne kablove.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Iz sigurnosnih razloga preporučujemo primjenu FID-sklopke (RCD) tipa ⎓ na dodijeljenoj kućnoj instalaciji za električni priključak sušilice.

Oštećeni mrežni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim mrežnim priključnim kabelom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

Nazivna snaga i jačina osigurača navedeni su u ovim uputama za uporabu ili na tipskoj naljepnici. Ove podatke usporedite s podacima električnog priključka na mjestu ugradnje.
U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.
Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u ugradnji. Kako je primjerice opisano u aktualnoj objavi VDE-AR-E 2510-2.

Tehnički podaci

Visina	850 mm
Širina	596 mm
Dubina	655 mm
Dubina s otvorenim vratima	1077 mm
Ugradnja ispod radne ploče	da
Postavljanje u stup	da
Masa	oko 62 kg
Volumen bubnja	120 l
količina punjenja	7,0 kg (masa suhog rublja)
Volumen spremnika za kondenzat	4,8 l
Duljina crijeva	1,49 m
Maks. visina pumpanja	1,00 m
Maks. duljina pumpanja	4,00 m
Duljina priključnog kabela	2,00 m
Priključni napon	Pogledajte tipsku naljepnicu
Priključna vrijednost	Pogledajte tipsku naljepnicu
Osigurač	Pogledajte tipsku naljepnicu
Dodijeljene ispitne oznake	Pogledajte tipsku naljepnicu
Potrošnja energije	pogledajte poglavlje „Podaci o potrošnji“
LED diode	klasa 1

	Punjenje[1]	Jačina centrifugiranja	Preostala vlažnost	Energija	Vrijeme rada
	kg	okr/min	%	kWh	min
Pamuk [2]	7,0	1.000	60	1,70	155
	3,5	1.000	60	0,96	95
Pamuk, suho za ormar	7,0	1.200	53	1,50	140
	7,0	1.400	50	1,45	133
	7,0	1.600	44	1,30	118
Pamuk, suho za ormar uklj. nježno sušenje +	7,0	1.000	60	1,75	165
Pamuk, vlažno za glačanje	7,0	1.000	60	1,25	120
	7,0	1.200	53	1,10	105
	7,0	1.400	50	1,00	98
	7,0	1.600	44	0,85	83
Jednostavno za održavanje, Suho za ormar	4,0	1.200	40	0,50	65
Jednostavno za održavanje, suho za ormar uklj. nježno sušenje +	4,0	1.200	40	0,50	66
Osjetljivo rublje, suho za ormar	2,5	800	50	0,50	65
Završna obrada vune	2,0	1.000	50	0,02	5
Košulje, suho za ormar	2,0	600	60	0,46	60
Brzi program, suho za ormar	4,0	1.000	60	0,85	100
Traper, suho za ormar	3,0	900	60	0,95	115
Impregnacija, suho za ormar	2,5	800	50	0,75	95

[1] Težina suhog rublja

[2] Program za testiranje sukladno odredbi 392/2012/EU za energetsku oznaku, mjereno prema EN 61121.

Sve vrijednosti koje nisu navedene određuju se prema normi EN 61121.

Podaci o potrošnji mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o količini punjenja, različitim vrstama tekstila, preostaloj vlažnosti nakon centrifugiranja i odstupanju napona električne mreže ili odstupanja u čvrstoći vode.

Funkcije programiranja

Programiranje

Pomoću funkcija programiranja elektroniku sušilice možete prilagoditi svojim osobnim zahtjevima.

Programiranje se vrši sljedećim koracima (❶, ❷, ❸ ... ❾) pomoću senzorskih tipki.

Ulaz u razinu programiranja

Pretpostavka

- Regulator za odabir programa pomaknut je na neku postavku programa.
- Vrata sušilice su otvorena.

❶ Dodirnite senzorsku tipku ▶II i tipku držite pritisnutom tijekom koraka ❷-❸.

❷ Zatvorite vrata sušilice.

❸ Pričekajte dok natpis koji sada brzo treperi, *Start*/*Dodavanje rublja* počne kontinuirano svijetliti ...

❹ ... te potom pustite senzorsku tipku ▶II.

Na prikazu vremena svijetli *P01*.

Biranje funkcije programiranja

Broj funkcije programiranja prikazuje se na prikazu vremena s *P* u kombinaciji s jednom brojkom:
npr. *P01*.

❺ Dodirom senzorske tipke ▲ postepeno birate sljedeću funkciju programa:

Funkcija programiranja	
P01	Stupnjevi suhoće
P05	Zvučni signal
P06	Ton tipki
P07	PIN kôd
P11	Isključivanje upravljačkog polja
P13	Memorija
P14	Zaštita od gužvanja

❻ Odabranu funkciju programa potvrdite senzorskom tipkom ▶II.

Obrada i pohrana funkcije programiranja

Funkciju programiranja možete uključiti/isključiti ili odabrati različite opcije.

Opcija funkcije programiranja prikazuje se na prikazu vremena sa - u kombinaciji s jednom brojkom:
npr. *-00*.

❼ Dodirom na senzorsku tipku ▲ uključujete/isključujete funkciju programiranja ili birate opciju:

Funkcija programiranja					
	Mogući odabir				
	-00	*-01*	*-02*	*-03*	*-04*
P01		**X**	✓	**X**	**X**
P05	**X**	✓			
P06	**X**	✓			
P07	✓	**X**			
P11	**X**	✓			
P13	✓	**X**			
P14	**X**	✓	**X**		

X = moguće odabrati, ✓ = tvornička postavka

❽ Senzorskom tipkom ▶II potvrdite odabir.

Sada ponovno svijetli broj funkcije programa: npr. *P01*.

Napuštanje razine programiranja

❾ Okrenite regulator za odabir programa u položaj ⏻.

Programiranje je trajno pohranjeno. Možete ga promijeniti u svakom trenutku.

P01 Stupnjevi suhoće

Postepeno možete prilagoditi stupnjeve suhoće programa *Pamuk* i *Jednostavno za održavanje*.

Odabir

- -01 = vlažnije
- -02 = **Tvornička postavka**
- -03 = nešto jače suho
- -04 = još sušije

P05 Zvučni signal

Zvučni signal obavještava Vas o kraju programa. Može se isključiti ili uključiti.

Zvučni signal koji javlja grešku pri radu sušilice je neovisan o tome.

Kad je zvučni signal isključen nije aktivan ni ton tipki.

Odabir

- -00 = isključeno
- -01 = **uključeno (tvornička postavka)**

P06 Ton tipki

Zvučni signal se može isključiti dodirom na senzorsku tipku.

Odabir

- -00 = isključeno
- -01 = **Tvornička postavka**

P07 PIN kôd

PIN kôd štiti Vašu sušilicu od neovlaštene uporabe.

Ako je PIN kôd aktiviran, nakon uključivanja sušilice treba unijeti PIN kôd kako bi se sušilica mogla upotrebljavati.

Odabir

- -00 = **isključeno (tvornička postavka)**
- -01 = uključeno

Kada ste odabrali -01, ova se sušilica ubuduće nakon uključivanja može ponovno upotrebljavati tek nakon unosa kôda.

Rukovanje sušilicom dok je aktiviran PIN kôd

Nakon svakog uključivanja sušilice treperi i svijetli na zaslonu ---.

PIN kôd glasi 250 i ne može se promijeniti.

- Dodirnite senzorsku tipku ▲, sve dok prva brojka treperi 2---.
- Potvrdite senzorskom tipkom ▶II.
- Isto tako unesite ostale dvije brojke.

Sušilica se može koristiti nakon unosa i potvrđivanja 250.

P11 Isključivanje upravljačkog polja

Za uštedu energije se u tekućem programu nakon 10 minuta isključuje prikaz vremena i senzorske tipke. U tom slučaju pulsirajuće svijetli natpis *Start/ Dodavanje rublja*.

Ali: U slučaju greške ne tamni.

Odabir

-00 = **isključeno**

Prikaz vremena i senzorske tipke se ne isključuju.

-01 = **uključeno (tvornička postavka)**

Isključenje prikaza vremena i senzorskih tipki u tekućem programu slijedi nakon 10 minuta.

Ponovno „uključivanje“ indikatora

- Dodirnite senzorsku tipku ▶II. To neće utjecati na tekući program sušenja.

P13 Memorija

To možete podesiti: elektronika pohranjuje odabrani program s dodatnom funkcijom stupnja suhoće ili odabirom. Ujedno se pohranjuje trajanje programa *Toplo prozračivanje/DryFresh*. Ove postavke prikazuju se kod sljedećeg odabira programa.

Odabir

-00 = **isključeno (tvornička postavka)**

-01 = uključeno

P14 Zaštita od gužvanja

Do maks. 2 sata nakon završetka programa sušenja bubanj se vrti u posebnom ritmu zaštite od gužvanja. Time se smanjuju nabori na rublju, ako se nakon završetka programa rublje odmah ne izvadi. Trajanje možete skratiti.

Odabir

-00 = nema zaštite od gužvanja

-01 = 1 sat

-02 = **2 sata (tvornička postavka)**

Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 010 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Miele

TWA 228 WP

hr-HR

M.-Nr. 12 406 940 / 00